

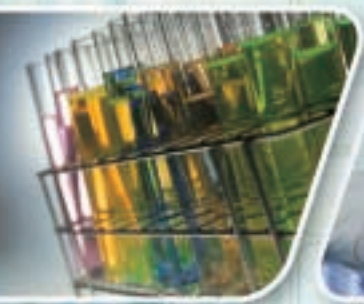


中國衛生控股有限公司

**CHINA HEALTHCARE HOLDINGS LIMITED**

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：673)



# China Healthcare

年 報  
**2006**

## 目錄 ●

---

公司資料	2
主席報告	3
管理層討論及分析	5
董事及高層管理人員	9
董事會報告書	12
企業管治報告	20
核數師報告	24
綜合收益表	25
綜合資產負債表	26
資產負債表	28
綜合權益變動表	29
綜合現金流量表	31
財務報表附註	33
財務概要	94

## ● 公司資料

### 董事會

#### 執行董事

李重遠博士 (主席)  
倪愛民醫生  
李鐘大先生  
鄧鉅翰先生

#### 非執行董事

Robin Willi先生  
Martin Treffer先生

#### 獨立非執行董事

李孝如先生  
馬賢明博士  
穆向明先生

### 公司秘書

勞志卓先生

### 註冊辦事處

Clarendon House  
2 Church Street  
Hamilton HM 11  
Bermuda

### 總辦事處及主要營業地點

香港  
德輔道中68號  
萬宜大廈  
10樓1001-2室

### 主要往來銀行

香港上海滙豐銀行  
夏慤道分行  
香港  
中環  
夏慤道10號  
和記大廈地下

### 核數師

羅申美會計師行  
執業會計師  
香港  
告士打道138號  
聯合鹿島大廈7樓

### 法律顧問

美富律師事務所  
香港及國際律師  
香港  
皇后大道中30號  
娛樂行21樓

### 主要股份過戶登記處

Butterfield Fund Services (Bermuda) Limited  
Rosebank Centre  
11 Bermudiana Road  
Pembroke  
Bermuda

### 香港股份過戶登記分處

登捷時有限公司  
香港  
灣仔  
皇后大道東28號  
金鐘匯中心  
26樓

## 主席報告

致各股東：

自二零零五年四月一日開始之財政年度標誌著本集團之全新開始，本集團特別專注於打造一個業務平台，藉以發展與保健服務息息相關之業務及向客戶發動市場推廣攻勢之渠道，務求向前往中國之外籍遊客、居華外籍員工，及尤其是華東沿海城市如雨後春筍般發展壯大之國內客戶群。

去年，本集團與中國衛生部（「衛生部」）及國內多間一流公共醫院攜手合作，憑藉此種不斷擴大之公私合營方式，再加上集團與國際頂尖醫療機構之其他策略聯盟，本集團繼續為一連串互相關連、相得益彰之相關保健及健康業務打造並調整一個輸出平台。緊急救援醫療服務（「EAMS」）乃綜合電話服務中心，透過由衛生部預先選定而本集團擁有特許使用權之全國914間醫院組成之網絡醫院，在全國提供付費緊急醫療救援服務。本集團一直與國內及國際保險公司、旅行社及金融機構結盟，以分銷有關服務及授出有關服務之專營權。為了直接及有效地接觸保健／健康增值連鎖服務之客戶，本集團亦在北京及上海設立健康資產管理服務診所及頂級專科中心。本年度是本集團致力發展之一年，並在與一家具領導地位之中國保險公司及一家台灣金融機構結盟上取得重大進展，讓集團坐擁優勢，可望於來年迅速增長。

為了在中國建立綜合保健／健康增值連鎖服務，本集團不斷探索各種方法及途徑以擁有本身之直接由企業對客戶之登入／交收平台，藉以迅速、有效及方便地分銷其保健及健康產品及服務。本集團訂立了一項收購協議，以收購上海德豐信息網絡技術有限公司（「上海德豐」）之70%股權，而上海德豐乃一個有盈利能力的企業對消費者電子商貿平台，於上一個財政年度之全年收入超逾250,000,000美元，並於上海擁有龐大之客戶流。收購事項將會大大增強本集團之整體業務表現及壯大其收入基礎及客戶群。

本集團亦與Och-Ziff Capital Management Group（「OZ Capital」）訂立認購協議，據此，OZ Capital將以15,000,000美元（約117,000,000港元）之總代價認購本公司之可換股優先股。OZ Capital乃一家管理超過180億美元資產之環球資產管理公司。此認購將提供新資金予本集團，供其擴展現有業務及新業務發展之用，OZ Capital亦會向本集團提供旗下可與本集團進行具協同效益業務之公司名單，從而進一步增加股東價值及加強本集團財政狀況。

## ● 主席報告

本人謹此對本集團全體員工之辛勤工作及寶貴貢獻致以衷心感謝。本人亦謹此對一直以來支持及相信本集團之投資者、業務夥伴及股東致以由衷感激。憑藉旗下員工不遺餘力、股東之支持及夥伴之信任，本人深信集團日後將有更美好之發展，並為其服務之客戶創造更高價值。本人冀望與閣下攜手邁向未來，共享輝煌成績。

主席

**李重遠博士**

謹啟

香港

二零零六年七月十四日

## 管理層討論及分析

### 業績

截至二零零六年三月三十一止年度，本集團錄得營業額約6,800,000港元，較對上財政年度之34,800,000港元減少80.5%。本集團於本年度之股東應佔業務虧損淨額約為96,800,000港元，而對上財政年度則為51,900,000港元。本年度之每股基本虧損為0.42港元（二零零五年：0.24港元）。

### 業務營運

去年，本集團主要於國內從事投資控股及提供保健服務之業務。本集團將大部份資源投放於打造一個業務平台，藉以發展與保健服務息息相關之業務及向客戶發動市場推廣攻勢，對象主要為前往中國之外籍遊客、居華外籍員工，尤其是國內如雨後春筍般發展壯大之客戶群。本集團與中國衛生部（「衛生部」）及國內多間一流公共醫院攜手合作，憑藉此種不斷擴大之公私合營方式，再加上集團與國際頂尖醫療機構之其他策略聯盟，本集團繼續為一連串互相關連、相得益彰之醫療保健及健康業務打造並調整一個輸出平台。董事爭取到機會以收購上海德豐信息網絡技術有限公司（「上海德豐」）之70%股權，而上海德豐乃一個企業對消費者之電子商貿平台，每年收入超逾250,000,000美元，並於上海擁有龐大之客戶群及客戶流。於對上財政年度之業務發展已大大增強管理層對本集團整體業務前景之信心。

儘管本集團於保健範疇之業務環節仍處於發展階段及正在平穩增長，惟於本財政年度已取得偌大之進展。

緊急救援醫療服務（「EAMS」）乃本集團所管理之一項集中式高度發展之保健安排計劃，此乃綜合電話服務中心，透過由衛生部預先選定之全國914間醫院組成之網絡醫院（「網絡醫院」），在全國提供24小時付費緊急醫療救援服務，對象主要為前往中國之外籍遊客及國內旅客。透過旗下之附屬公司北京環球醫療救援有限責任公司（「BUMA」），本集團是唯一獲授權使用網絡醫院之機構。於本財政年度內，BUMA一直致力調整及提升其營運協定，並與網絡醫院保持緊密協作，務求改善向目標客戶提供EAMS之基礎設施。

本集團致力投放大量資源以建立其市場推廣基礎設施，藉以透過會員招募計劃之模式分銷EAMS。此一基礎設施之關鍵在於有系統地建立及管理與保險公司、金融機構、旅行社及相關機構之間的合約關係，以分銷EAMS予彼等客戶。

## ● 管理層討論及分析

於本財政年度內，以下之主要合約乃值得注意：透過Bank of Communications (HK) Insurance與台灣數一數二之保險公司Central Insurance簽立之協議，以透過會員招募計劃另加每次服務收費向前往中國內地之台灣旅客分銷EAMS；與國內之保險公司Sunshine Property and Casualty Insurance(「Sunshine」)訂立之全面框架協議，以向Sunshine客戶提供增值醫療救援及保健管理服務，及尤其是與Sunshine簽立之協議，以向其強制汽車保險之保單持有人提供以會籍另加每次服務收費為基準之EAMS；最為重要的是在衛生部協助下，BUMA為國內一家舉足輕重之保險公司提供各類不同產品，使其作為緊急救援醫療服務提供者之地位獲得大大提升，而該保險公司建基於類似業務模式，在全國擁有龐大客戶群。

於本財政年度內，BUMA亦與韓國一家擁有逾300,000名會員之保健服務提供者Evercare Inc.結盟，以向各位前往中國旅遊之會員提供EAMS服務；另與在NASDAQ上市之中國旅業公司Ctrip及其他旅行社等實體結盟以分銷EAMS。此外，BUMA與International Assistance Group(「IAG」)協作，以在BUMA與中國各保險公司攜手合作下，將BUMA定位為專門提供EAMS予不斷增長之前往歐洲、北美洲及全球其他地方之中國旅客之服務提供者，而IAG乃一家全球醫療救援機構，在全球擁有二十五家從事此業務範疇之成員公司。

為了直接及有效地接觸保健／健康增值連鎖服務之客戶，本集團亦有從事健康資產管理服務(「HAMS」)，專門提供應診及外診形式之保健及健康護理服務，並成立頂級專科中心(「專科中心」)以與婦產科及美容外科之國際知識交流夥伴提供頂級服務。憑藉BUMA獨有之網絡醫院使用權及本集團分別於北京及上海(以其附屬公司BUMA及上海中衛醫療健康服務有限公司之醫療牌照)成立之兩所HAMS診所，HAMS可為個人或機構客戶提供度身訂制之保健管理會員招募計劃，服務範圍由健康檢查以至24小時私家醫療服務。於本財政年度內，本集團就HAMS制訂之市場推廣策略專注於以機構客戶為對象，而HAMS在北京之機構客戶包括CITIC Industrial Bank、中油和黃信息技術有限公司、廣東發展銀行及北京移動通訊有限公司等公司。上海HAMS診所之主要對象為企業客戶，截至二零零六年五月，上海HAMS診所已吸納約8,000名進行健康檢查之客戶流，而HAMS在上海之機構客戶包括上海銀行、Shanghai Bar Association、深圳發展銀行、普華永道會計師事務所及英特爾等公司。頂級專科中心是以國內富裕之居民為目標客戶，截至二零零六年五月，設於上海之婦產科專科中心已自二零零六年初起有逾1,200宗門診及住院診症，而設於北京之美容外科診所亦已由二零零五年五月起完成逾200宗個案。

## 管理層討論及分析

### 流動資金及資本資源

於年度內，本公司完成了一次集資行動，發行本金總額為6,600,000美元(約51,500,000港元)之可換股債券。此項集資行動大大改善了本集團之財政狀況，抵銷了與業務發展相關之大量現金流出之部份影響。於二零零六年三月三十一日，本集團之現金及現金等值項目約達47,900,000港元。

本集團於二零零六年三月三十一日之總借貸為49,000,000港元，全屬可換股債券。

依此基準，資產負債比率為1.56(二零零五年：0.14(重列))，乃根據股東權益31,473,000港元(二零零五年：108,946,000港元(重列))計算。

結算日後，本公司於二零零六年四月五日與若干機構投資者訂立認購協議，以認購本公司15,000股可贖回可換股累積優先股，所涉及之總認購價為15,000,000美元(約117,000,000港元)，而認購事項已在本公司於二零零六年七月十日舉行之股東特別大會上獲本公司股東批准。

### 或然負債

本集團於二零零六年三月三十一日並無或然負債。

### 本集團之資產抵押

於結算日，本集團之資產並無抵押。

### 僱員及薪酬政策

於二零零六年三月三十一日，本集團聘有149名(二零零五年：89名)員工。總員工成本(包括董事酬金)達16,300,000港元，而去年則為15,100,000港元。

本集團一直因應薪酬水平及組合、整體市場情況及個別表現，檢討僱員之酬金組合。員工福利包括強制性公積金計劃供款及與本集團表現與個人表現掛鈎之酌情花紅。本集團亦已為僱員設立購股權計劃。



## ● 管理層討論及分析

### 未來展望

於二零零六年四月五日，本集團與Och-Ziff Capital Management Group(「OZ Capital」)訂立認購協議，據此，OZ Capital將以15,000,000美元(約117,000,000港元)之總代價認購本公司之可換股優先股。OZ Capital乃一家管理超過180億美元資產之環球資產管理公司。認購事項將提供新資金予本集團，供其擴展現有業務及新業務發展之用，OZ Capital亦會向本集團提供旗下可與本集團進行具協同效益業務之公司名單，從而進一步增加股東價值及改善本集團財政狀況。

上海德豐之收購事項乃本集團之一個好開始，本集團業務不單取得穩步增長，更透過增值收購事項而得以進一步擴展。除了作為向客戶分銷保健及健康護理服務之電子商貿平台外，上海德豐本身亦享有上海約值人民幣100億元之流動電話預付款市場約25%佔有率，並已作出妥善部署，透過夥拍UnionPay迅速擴展電子商貿終端站、零售網絡及便利店，以擷取該市場之50%佔有率。因此，除了其身遍佈上海之便利店所設有接近4,000個電子商貿終端站之龐大客戶群外，收購事項亦可大大改善本集團之整體業務表現，並大幅強化其收入基礎。

隨著建立EAMS之市場推廣基礎設施(如前闡述)取得相當進展，董事相信本集團取得在中國醫療救援行業作為增值服務供應商之領導地位，實在指日可待。在致力提升及改良業務模式、產品種類、營運協定及市場推廣渠道之同時，董事亦開始與美國首屈一指之旅遊保險供應商(美國其中一家最大之保險公司之附屬公司)定期進行交流，藉以交流知識及開拓合營企業。鑒於中國旅客數量與中國經濟同步增長、本集團提供醫療救援之獨有資源，以及具高度資本效率及發展潛力之業務營運，集團深信必能在此業務中締造非常可觀之價值。

憑藉本集團穩健之財務基礎及本集團各投資者與業務夥伴之不斷支持，本集團於下一個財政年度之形勢大好。本集團期望繼續建立及拓展旗下業務、為向客戶提供之服務創造更大價值、為股東爭取更高股份價值，以及向股東匯報佳音。

## 董事及高層管理人員

### 執行董事

**李重遠博士**，四十五歲，本公司主席兼執行董事，負責制定本集團之整體策略。李博士於美國安那寶市密芝根大學取得數學哲學博士學位後出任美國麻省理工大學數學系助理教授，屢獲美國國家科學基金會之研究獎學金。其後，他曾先後出任多間國際大型投資銀行之高級職位，包括美國信孚銀行、所羅門兄弟及日本興業銀行，在集資及風險管理方面累積豐富經驗。自一九九六年底，他一直負責在北亞地區建立有關多類資產之資本市場及衍生工具業務，曾擔任荷蘭合作銀行國際之董事，其後更自行成立一間財經及科技投資公司。

**李鐘大先生**，四十七歲，本公司行政總裁兼執行董事。彼於二零零四年七月八日獲委任為本公司執行董事。李先生乃經驗豐富之國際律師及投資銀行家。彼於賓夕法尼亞州哈佛福特學院取得經濟學士學位，其後亦獲得哥倫比亞華盛頓喬治城大學之法學博士學位。彼於華盛頓哥倫比亞特區開始執業，專擅國際貿易事務，其後於一九八八年加入香港高特兄弟律師事務所。李先生擔任香港高特兄弟律師事務所之合夥人時負責企業及財務領域，專門處理區域跨境交易，其中不少乃涉及中國。彼於一九九七年起不再擔任全職律師，轉任荷蘭合作銀行、花旗集團及若干其他財務機構之高級投資銀行家，總攬複雜之區域跨境交易。李先生現任Lee International IP & Law Group執行委員會成員，並為若干機構之顧問及董事。

**倪愛民醫生**，四十六歲，本公司執行董事。彼於醫學工業及醫學資訊科技方面擁有豐富知識及經驗，負責本公司於保健行業之整體行政管理及業務發展。彼持中國上海醫科大學之醫學碩士學位，曾於中國及美國出任外科醫生十三年。倪醫生於二零零二年加入本公司前，曾於某美國塑膠／美容手術診所任職資訊系統經理六年。

**鄧鉅翰先生**，四十歲，本公司執行董事。彼乃具有豐富經驗之業務營運及企業／財務管理行政人員。鄧先生持有中國北京首都經濟貿易大學經濟學學位。在轉往自我創業（涉及創業並錄得收入逾一千萬美元之互聯網保安業務）以前，鄧先生於中國長城工業總公司及航天科技國際集團有限公司出任多個高級財務職位。

## ● 董事及高層管理人員

### 非執行董事

**Martin Treffer**先生，四十一歲，本公司非執行董事。Treffer先生於投資及金融方面擁有豐富經驗。Treffer先生在瑞士KV Zurich Business School取得銀行及經濟學碩士學位。他曾於多間國際投資管理及金融組織任職。彼為2trade Group Ltd.之創辦會員及主要夥伴，該公司為一間於瑞士之獨立貨幣管理公司。

**Robin Willi**先生，四十六歲，本公司非執行董事。Willi先生為主要國際金融機構之高級投資銀行家，並在亞洲擁有超過十年之投資銀行經驗。Willi先生在瑞士蘇黎世大學取得政治科學、歷史及國際法律之碩士學位。在獲取其學位後，彼為瑞典University of Uppsala之歐洲議會研究學者。Willi先生其後在投資銀行界大展拳腳，曾於紐約、倫敦、香港及漢城為JP摩根、高盛、薩羅門、Bankers Trust及Bear Stearns工作，所涉及之範疇涵蓋資產與負債管理、衍生工具、股本市場、拋售債務及專項投資。

### 獨立非執行董事

**馬賢明**博士，三十九歲，本公司獨立非執行董事。彼持有中南大學會計學博士學位，以及經濟學學士及碩士學位。彼為資深會計及財務專家，獲委任為中國註冊會計師公會之核數標準草擬委員會成員，並就亞洲開發銀行贊助於中國進行之項目之會計事項出任中國專家顧問小組主席。彼亦出任商界內之高級財務職位，現為上海國家會計學院教授。

**李孝如**先生，四十九歲，本公司獨立非執行董事。李先生曾於中國上海外國語言大學修讀，並持有紐約市哥倫比亞大學文學士學位及紐約大學法律學博士學位。李先生目前為美富律師事務所之合夥人。李先生出任香港高特兄弟律師事務所及美富律師事務所之合夥人之前，他曾於紐約及香港大型國際律師行工作。此外，李先生擁有超過二十年之中國合營企業經驗以及資本市場與管理經驗。於一九九八年至二零零一年期間，彼為香港上市公司香港建設(控股)有限公司董事總經理。

**穆向明**先生，五十歲，本公司獨立非執行董事，為經驗豐富之國際律師。彼在中國上海復旦大學法學院取得法律學士學位，並在美國University of Oregon Law School取得法律碩士學位。穆先生為上海市對外經濟貿易委員會委員，並為一家美國律師行之執業律師達四年。彼現為上海市銘源律師事務所之高級合夥人，該律師行之主要辦事處設於上海，並於美國及日本設有附屬辦事處。

## 董事及高層管理人員 ●

---

### 高級管理層

徐兆鴻先生，三十歲，本公司之財務總監。徐先生於香港中文大學取得會計學工商管理學士學位。彼擁有逾七年財務、顧問、會計及審計經驗。彼為英國特許公認會計師公會及香港會計師公會之會員。

### 公司秘書

勞志韋先生，三十六歲，本公司之公司秘書。彼於香港取得學士學位，再於澳洲取得工商管理碩士學位。彼擁有逾十一年之企業融資及行政經驗。勞先生為香港會計師公會執業會員及澳洲會計師公會會員。

## ● 董事會報告書

董事謹此提呈截至二零零六年三月三十一日止年度之董事會報告及經審核財務報表。

### 主要業務

本公司之主要業務為投資控股。各附屬公司之主要業務載於財務報表附註19內。本集團之商業策略大致為向國際保健專家、產品及資本方面提供促成平台，以適時及具成本效益的方法，進軍冒起中之中國保健市場。去年，本集團集中資源拓展中國保健界別業務，本集團自二零零四年十一月一日起終止其電子零件之所有經營業務。終止經營業務之詳情載於財務報表附註7內。

### 業績

本集團截至二零零六年三月三十一日止年度之業績載於第25頁之綜合收益表內。

### 物業、廠房及設備

本集團於年內之物業、廠房及設備之變動詳情載於財務報表附註16內。

### 可換股債券

可換股債券之變動詳情載於財務報表附註28內。

### 股本

本公司於年內之股本變動詳情載於財務報表附註29內。

### 儲備

本公司及本集團於年內之儲備變動詳情分別載於財務報表附註30及第29頁之綜合權益變動表內。

### 可分派儲備

於二零零六年三月三十一日，本公司根據百慕達一九八一年公司法之計算，並無儲備可作現金分派及／或實物分派。

## 董事會報告書

### 董事及其服務合約

年內，本公司董事（「董事」）如下：

#### 執行董事

李重遠博士  
李鐘大先生  
倪愛民醫生  
鄧鉅翰先生

#### 非執行董事

Robin Willi先生  
Martin Treffer先生

#### 獨立非執行董事

李孝如先生  
馬賢明博士  
穆向明先生

本公司董事及本集團高層管理人員之履歷詳情載於第9至第11頁。

根據本公司之公司細則第87條，李重遠博士、鄧鉅翰先生及Martin Treffer先生將於應屆股東週年大會上依章告退董事會，惟符合資格並願意於應屆股東週年大會上膺選連任。

李重遠博士已與本公司訂立服務合約，由二零零四年八月二十八日起計為期三年，可由任何一方向對方發出不少於六個月之書面通知而終止。

倪愛民醫生已與本公司訂立服務合約，由二零零三年十一月五日起計為期三年，可由任何一方向對方發出不少於六個月之書面通知而終止。

李鐘大先生與鄧鉅翰先生已與本公司訂立服務合約，由二零零四年七月八日起計為期兩年，可由任何一方向對方發出不少於六個月之書面通知而終止。

所有非執行董事及獨立非執行董事並無特定委任年期。

除上文所披露者外，擬於應屆股東週年大會上候選連任之董事概無訂有本集團不作賠款（法定補償除外）而不得於一年內終止之服務合約。

## 董事會報告書

### 董事於重大合約之權益

概無本公司董事於本公司或其任何附屬公司為訂約方並於該年底或於年內任何時間存在之任何重大合約中擁有直接或間接重大權益。

### 董事及主要行政人員於證券及購股權之權益

於二零零六年三月三十一日，董事／主要行政人員於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部）之股份、相關股份及債權證中，擁有(a)須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例有關條文董事被視作或當作擁有權益或淡倉者）；或(b)根據證券及期貨條例第352條須載入該條所指之登記冊之權益及淡倉；或(c)根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）所載上市公司董事進行證券交易的標準守則而知會本公司及聯交所之權益及淡倉如下：

董事／主要 行政人員姓名	本公司／ 相聯法團	身份／ 權益性質	股份之權益 (不包括根據 權益衍生 工具者) (附註3)	相關股份 之權益 (根據權益衍生 工具者) (附註3)	股份／ 相關股份 之總權益	股份及相關 股份之權益 佔二零零六年 三月三十一日 已發行股份 之百分比
李重遠博士	本公司	法團(附註1)	19,808,000	-	19,808,000	8.45%
		個人	4,635,000	3,625,000	8,260,000	3.52%
李鐘大先生	本公司	個人	3,026,500	3,600,000	6,626,500	2.83%
倪愛民醫生	本公司	個人	750,000	2,400,000	3,150,000	1.34%
鄧鉅翰先生	本公司	個人	432,000	2,400,000	2,832,000	1.21%
Robin Willi先生	本公司	個人	912,000	900,000	1,812,000	0.77%
Martin Treffer 先生	本公司	法團(附註2)	1,295,000	-	1,295,000	0.55%
		個人	250,000	900,000	1,150,000	0.49%
李孝如先生	本公司	個人	-	1,212,000	1,212,000	0.52%
馬賢明博士	本公司	個人	-	150,000	150,000	0.06%
穆向明先生	本公司	個人	-	210,000	210,000	0.09%

## 董事會報告書

附註：

- (1) 此等股份由李重遠博士全資擁有之公司Pacific Annex Capital Limited及Timenew Limited分別持有11,147,000股及8,661,000股股份。
- (2) 此等股份由Martin Treffer先生實益擁有35%權益之Trade Group Limited持有。
- (3) 股本衍生工具之相關股份代表根據本公司董事／主要行政人員獲授之購股權行使時可發行之股份。購股權詳情載於第87頁「購股權計劃」一節。上列於股份及股本衍生工具之相關股份中之權益代表好倉。

除上文所披露者外，於二零零六年三月三十一日，本公司各董事及主要行政人員概無於本公司及其相聯法團（定義見證券及期貨條例第XV部）之股份、相關股份或債權證中擁有任何(a)須根據證券及期貨條例第XV部第7及8分部知會本公司及聯交所之權益及淡倉（包括根據證券及期貨條例有關條文董事被視作或當作擁有權益或淡倉者）；或(b)根據證券及期貨條例第352條須載入該條所指之登記冊之權益及淡倉；或(c)根據上市規則所載上市公司董事進行證券交易的標準守則而知會本公司及聯交所之權益或淡倉。



## 董事會報告書

### 購股權

本公司購股權計劃之詳情載於財務報表附註36內。

於二零零六年三月三十一日，本公司董事、僱員及諮詢人員有以下可認購本公司股份之購股權權益。該等購股權乃非上市。每股購股權賦予持有人可認購本公司一股每股面值0.10港元之普通股之權利。

購股權 類別	於二零零五年				於二零零六年	
	四月一日 尚未行使	已授出	已行使	已失效	三月三十一日 尚未行使	
<b>董事</b>						
李重遠博士	A	25,000	-	-	-	25,000
	B	1,500,000	-	-	-	1,500,000
	C	2,100,000	-	-	-	2,100,000
李鐘大先生	B	1,500,000	-	-	-	1,500,000
	C	2,100,000	-	-	-	2,100,000
倪愛民醫生	B	1,500,000	-	-	-	1,500,000
	C	900,000	-	-	-	900,000
鄧鉅翰先生	B	1,500,000	-	-	-	1,500,000
	C	900,000	-	-	-	900,000
Robin Willi先生	C	900,000	-	-	-	900,000
Martin Treffer先生	C	900,000	-	-	-	900,000
李孝如先生	B	1,002,000	-	-	-	1,002,000
	C	210,000	-	-	-	210,000
馬賢明博士	C	150,000	-	-	-	150,000
穆向明先生	C	210,000	-	-	-	210,000
董事總數		<u>15,397,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>15,397,000</u>
<b>管理層及僱員</b>						
	B	469,000	-	-	(319,000)	150,000
	C	840,000	-	-	(450,000)	390,000
管理層及僱員總數		<u>1,309,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>(769,000)</u>	<u>540,000</u>
<b>顧問及諮詢人員</b>						
	B	9,046,000	-	-	-	9,046,000
	C	8,622,000	-	-	-	8,622,000
	D	-	99,000	-	-	99,000
顧問及諮詢人員總數		<u>17,668,000</u>	<u>99,000</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>17,767,000</u>
合共		<u>34,374,000</u>	<u>99,000</u>	<u>-</u>	<u>(769,000)</u>	<u>33,704,000</u>

## 董事會報告書

購股權類別	授出日期	行使期		行使價 港元	緊接授出日期前 之收市價 港元
		由	至		
A	二零零一年 八月三十一日	二零零一年 八月三十一日	二零一一年 五月十五日	8.600*	12.000*
B	二零零四年 二月二日	二零零四年 二月二日	二零一二年 四月七日	3.400	3.800
C	二零零五年 三月三日	二零零五年 三月三日	二零一二年 四月七日	2.325	2.325
D	二零零五年 六月二十日	二零零五年 六月二十日	二零一二年 四月七日	2.330	2.300

\* 價格已就本公司股份之合併作出調整。

已授出購股權之會計政策及每份購股權之加權平均數之資料分別載於財務報表附註3(S)及36。

### 董事認購股份或債券之權利

除上文所披露者外，於年內任何時間，本公司或其任何附屬公司概無訂立任何安排，使董事可藉收購本公司或任何其他法人團體之股份或債券而獲利。本公司之董事及主要行政人員或任何彼等配偶或未滿十八歲子女亦無認購本公司證券之權益或行使該等權益。

### 主要股東於股份之權益

於二零零六年三月三十一日，就董事所知，以下人士(不包括本公司董事及主要行政人員)已根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司披露彼等於本公司之股份或相關股份之權益或淡倉以及按本公司根據證券及期貨條例第336條存置之主要股東登記冊記錄之權益或淡倉：

名稱	股份之權益 (不包括根據 股本衍生 工具者)	相關股份 之權益 (根據股本 衍生工具者)	股份及相關 股份之權益佔 股份／相關 股份之總權益	二零零六年 三月三十一日 已發行股份 之百分比
Orient Access International Inc.	17,300,000	-	17,300,000	7.38%
國康醫療器材有限公司	17,000,000	-	17,000,000	7.25%
China HealthCare Services Ltd.	15,896,000	-	15,896,000	6.78%

## ● 董事會報告書

除上文所披露者外，於二零零六年三月三十一日，董事並不知悉有任何其他人士（不包括董事及本公司主要行政人員）於股份或相關股份中佔有權益或淡倉（包括涉及有關股本之購股權權益）而須根據證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司及聯交所披露或載入本公司根據證券及期貨條例第336條存置之主要股東登記冊內。

### 足夠公眾持股量

根據本公司所得之公開資料及據董事所知，截至本年度刊發日期，本公司一直維持上市規則所規定之公眾持股量。

### 五年財務概要

本集團於過去五個財政年度之業績及資產與負債載於本年報第94頁。

### 優先購買權

本公司之公司細則或百慕達法例均無載列有關優先購買權之規定，故本公司毋須向其現有股東按持股比例發售新股。

### 結算日後事項

本集團於結算日後事項之詳情載於財務報表附註37內。

### 主要供應商及客戶

本集團最大供應商及五大供應商分別佔本集團於年內總採購額約31.0%及66.0%。

本集團最大客戶及五大客戶分別佔本集團於年內總銷售額約13.3%及43.4%。

據董事所知擁有本公司已發行股本5%以上之董事或彼等之任何聯繫人士或任何股東，概無擁有本集團五大供應商或客戶之任何權益。

### 購買、出售或贖回上市證券

本公司或其任何附屬公司於截至二零零六年三月三十一日止年度概無購買、出售或贖回任何本公司之上市股份。

## 董事會報告書 ●

---

### 根據上市規則第13章作出之披露

於二零零六年三月三十一日，本集團已向獨立第三方Multi-line Digital Co. Ltd提供貸款合共2,700,000美元(相等於21,026,000港元)。年內已就該筆貸款作出全數減值虧損。有關詳情載於財務報表附註25內。

### 核數師

於本公司之股東週年大會上將提呈決議案續聘羅申美會計師行。

代表董事會

主席

李重遠博士

香港，二零零六年七月十四日

## 企業管治報告

本公司董事會(「董事會」)認為，於截至二零零六年三月三十一日止年度，本公司已遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四所載企業管治常規守則(「守則」)所列之條文，惟本文所披露之若干偏離除外。

### 董事之證券交易

本公司已採納上市規則附錄十所載上市發行人董事進行證券交易之標準守則(「標準守則」)，作為其董事進行有關證券交易之行為守則。經向全體董事作出特定查詢後，所有董事已確認彼等於年內一直遵守標準守則所載之規定。

### 董事會

董事會負責領導和管理本集團並監督本集團之業務、決策及表現。董事會已將日常責任授權給執行董事及高級管理人員，而彼等於行政總裁領導下履行職責。

董事會目前由四名執行董事、兩名非執行董事及三名獨立非執行董事組成。其中一名獨立非執行董事擁有上市規則所規定之相關財務管理專門技能。

董事會預定每年召開四次會議並於有需要時舉行會議。年內，董事會舉行四次常規會議。

董事會成員及各董事之出席情況如下：

董事	出席次數
<b>執行董事</b>	
李重遠博士	4/4
李鐘大先生	4/4
倪愛民醫生	4/4
鄧鉅翰先生	4/4
<b>非執行董事</b>	
Robert Willi先生	1/4
Martin Treffer先生	2/4
<b>獨立非執行董事</b>	
李孝如先生	2/4
馬賢明博士	1/4
穆向明先生	1/4

## 企業管治報告

本公司已收到各獨立非執行董事之週年獨立性確認函，而本公司亦認同彼等之獨立地位。

董事會已根據本公司性質及業務目標，維持適合本公司業務需要之均衡技能及經驗。董事名單及彼等各自的簡歷分別載於本年報第9至第11頁。

### 主席及行政總裁

李重遠博士為董事會主席而李鐘大先生為本公司之行政總裁。主席及行政總裁之角色乃區分兩個獨立不同之職位。主席負責領導董事會，確保董事會有效地運作。行政總裁則負責本集團之業務發展及管理。

於二零零五年八月二十六日舉行之股東週年大會由本公司其中一名執行董事李鐘大先生而非李重遠博士擔任主席。李重遠博士當時因一項突如其來之緊急商務而出差公幹，並無出席二零零五年度股東週年大會。根據守則第E.1.2條之規定，李重遠博士應出席本公司之股東週年大會。

### 獨立非執行董事

根據守則第A.4.1條之規定，獨立非執行董事應以固定年期委任，並須接受重選。現時，三名獨立非執行董事概無按特定年期委任，惟彼等均須根據本公司之公司細則，於本公司之股東週年大會上輪席退任及膺選連任。

### 薪酬委員會

本公司已於二零零六年三月三十一日設立薪酬委員會，並書面訂立特定職權範圍。薪酬委員會負責向董事會提出有關(其中包括)本公司所有董事及高級管理人員薪酬政策及結構之建議，並獲董事會授權責任，代表董事會釐定本公司所有執行董事及高級管理人員之具體薪酬。

薪酬委員會由三名獨立非執行董事包括穆向明先生、李孝如先生及馬賢明博士組成。年內薪酬委員會沒有舉行任何會議。

## 企業管治報告

### 董事之提名

本公司並未設立提名委員會。守則建議之提名委員會職責及職能由董事會集體履行，且概無董事參與釐定本身之委任條款，亦無獨立非執行董事參與評核本身之獨立性。

### 核數師酬金

本公司於年內支付予其核數師羅申美會計師行之酬金如下：

	千港元
所提供之服務	
— 核數服務	666
— 非核數服務	
審閱二零零五年中期業績	50
編製就一項非常重大收購致股東之通函內之會計師報告	150
	<u>866</u>

### 審核委員會

審核委員會負責檢討和監察本集團之財務申報過程及內部監控制度，並向董事會提供建議及意見。

年內，審核委員會舉行兩次會議。審核委員會成員及各成員之出席情況如下：

董事	出席次數
<b>獨立非執行董事</b>	
李孝如先生	2/2
穆向明先生	1/2
馬賢明博士	2/2

## 企業管治報告

年內，審核委員會履行如下職責：

- 與管理層及外聘核數師共同審閱截至二零零五年三月三十一日止年度之經審核財務報告及截至二零零五年九月三十日止六個月之未經審核中期財務報告，並提出建議供董事會批准；
- 審閱涵蓋財務、經營、程序遵守及風險管理職能之內部監控制度報告；及
- 檢討有關規管及法定要求之合規事宜。

審核委員會與本公司管理層已審閱本集團所採納之會計原則和慣例截至二零零六年三月三十一日止年度財務報告。

審核委員會主席馬賢明博士擁有相關財務管理專門技能和符合上市規則第3.21條之規定。

### 問責性

董事負責根據適用法定及規管要求編制相關會計期間之本集團賬目，以真實及公平反映本集團之財務狀況、經營業績及現金流量。董事於編制截至二零零五年九月三十日止六個月及截至二零零六年三月三十一日止年度賬目時，已採納適當會計政策並連貫採用該等政策。申報年度賬目已按持續經營之基準編制。

### 內部監控

董事會已透過審核委員會對本集團內部監控制度之有效性進行中期及年度檢討，涵蓋範圍包括財務、經營、遵守程序及風險管理職能。內部監控制度之目的乃為合理（但非絕對）保證概無重大不實陳述或遺漏，並管理（而非消除）營運制度不足及未能達致本集團所訂目標之風險。



## ● 核數師報告

**RSM! Nelson Wheeler****羅申美會計師行**

Certified Public Accountants

致

中國衛生控股有限公司

(於百慕達註冊成立之有限公司)

全體股東

本行已完成審核載於第25至第93頁按照香港公認之會計原則編製之財務報表。

**董事及核數師各自之責任**

貴公司董事負責編製真實與公平之財務報表。在編製真實與公平之財務報表時，董事必須選取及貫徹採用合適之會計政策。

本行之責任是根據本行審核之結果，對該等財務報表作出獨立意見，並按照百慕達一九八一年公司法第90條，僅向整體股東作出報告，除此之外，本報告別無其他用途。本行並不會對任何其他人士就此報告之內容負上或承擔任何責任。

**意見基礎**

本行是按照香港會計師公會頒佈之香港核數準則進行審核工作。審核範圍包括以抽查方式查核與財務報表所載數額及披露事項有關之憑證，亦包括評估董事於編製財務報表時所作之重大估計和判斷、所釐定之會計政策是否適合 貴公司及 貴集團之具體情況，及有否貫徹採用並充份地披露該等會計政策。

本行在策劃審核工作時，均以取得一切本行認為必需之資料及解釋為目標，使本行能獲得充份之憑證，就財務報表是否存有重要錯誤陳述作出合理之確定。在表達意見時，本行亦已衡量該等財務報表所呈列之資料在整體上是否足夠。本行相信，本行之審核工作已為下列意見建立了合理之基礎。

**意見**

本行認為財務報表均真實與公平地反映 貴公司及 貴集團於二零零六年三月三十一日之財政狀況及 貴集團截至該日止年度之業績和現金流量，並已按照香港公司條例之披露規定妥善編製。

羅申美會計師行

執業會計師

香港

二零零六年七月十四日

## 綜合收益表

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

		二零零六年 千港元	(重列) 二零零五年 千港元
<b>持續經營業務</b>			
營業額	8	6,834	7,446
其他經營收入	8	1,337	92
製成品之存貨變動		(659)	659
所用原料及消耗品		(1,665)	(3,955)
員工成本		(16,319)	(15,105)
顧問費		(5,020)	(1,997)
經營租賃款項		(3,748)	(1,347)
折舊及攤銷		(2,816)	(4,680)
呆賬之減值虧損		(21,217)	(792)
可供銷售之投資之減值虧損		(22,588)	(695)
商譽之減值虧損		(15,500)	(7,192)
其他經營開支		(17,735)	(13,101)
經營虧損		(99,096)	(40,667)
融資成本	11	(2,767)	(704)
<b>除稅前虧損</b>		<b>(101,863)</b>	<b>(41,371)</b>
稅項	12	-	-
<b>年度持續經營業務虧損</b>		<b>(101,863)</b>	<b>(41,371)</b>
<b>終止經營業務</b>			
年度終止經營業務虧損	7	-	(12,390)
<b>年度虧損</b>	9及14	<b>(101,863)</b>	<b>(53,761)</b>
以下人士應佔：			
本公司股權持有人		(96,773)	(51,914)
少數股東權益		(5,090)	(1,847)
		<b>(101,863)</b>	<b>(53,761)</b>
每股虧損(港元)	15		
來自持續經營業務及終止經營業務：			
— 基本		(0.42)	(0.24)
— 攤薄		不適用	不適用
來自持續經營業務：			
— 基本		(0.42)	(0.18)
— 攤薄		不適用	不適用

## ● 綜合資產負債表

(於二零零六年三月三十一日)

		(重列)	
	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	16	11,968	6,890
商譽	17	23,886	33,673
其他無形資產	18	1,111	1,274
於聯營公司之權益	20	1	4,501
可供銷售之投資	21	-	22,588
		<u>36,966</u>	<u>68,926</u>
<b>流動資產</b>			
存貨	22	2,646	3,356
應收貿易款項	23	3,289	3,748
預付款項、按金及其他應收款項		8,049	3,603
應收貸款	25	7,806	21,026
銀行結餘及現金		47,894	47,318
		<u>69,684</u>	<u>79,051</u>
<b>流動負債</b>			
應付貿易款項	26	1,409	960
其他應付款項及應計負債		12,221	8,769
應付董事款項	27	6,942	5,714
可換股債券	28	-	14,917
		<u>20,572</u>	<u>30,360</u>
<b>流動資產淨值</b>		<u>49,112</u>	<u>48,691</u>
<b>總資產減流動負債</b>		<b>86,078</b>	117,617
<b>非流動負債</b>			
可換股債券	28	48,992	-
<b>淨資產</b>		<u><b>37,086</b></u>	<u>117,617</u>

## 綜合資產負債表

(於二零零六年三月三十一日)

	附註	二零零六年 千港元	(重列) 二零零五年 千港元
<b>資本及儲備</b>			
股本	29	<b>23,437</b>	21,707
儲備	30	<b>8,036</b>	87,239
本公司股權持有人應佔權益		<b>31,473</b>	108,946
少數股東權益		<b>5,613</b>	8,671
<b>權益總額</b>		<b>37,086</b>	117,617

載於第25頁至第93頁之財務報表已於二零零六年七月十四日獲董事會核准及授權刊發，並由下列董事代表簽署：

李重遠博士  
董事

李鐘大先生  
董事

## ● 資產負債表

(於二零零六年三月三十一日)

	附註	二零零六年 千港元	(重列) 二零零五年 千港元
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	16	3	22
於附屬公司之投資	19	14,022	-
可供銷售之投資	21	-	1,333
		<b>14,025</b>	1,355
<b>流動資產</b>			
預付款項、按金及其他應收款項		369	255
應收附屬公司款項	24	68,483	16,634
應收貸款	25	624	-
銀行結餘及現金		10,985	7,300
		<b>80,461</b>	24,189
<b>流動負債</b>			
其他應付款項及應計負債		3,281	2,820
應付一家附屬公司款項	24	2,955	-
可換股債券	28	-	14,917
		<b>6,236</b>	17,737
<b>流動資產淨值</b>		<b>74,225</b>	6,452
<b>總資產減流動負債</b>		<b>88,250</b>	7,807
<b>非流動負債</b>			
可換股債券	28	48,992	-
<b>淨資產</b>		<b>39,258</b>	7,807
<b>資本及儲備</b>			
股本	29	23,437	21,707
儲備	30	15,821	(13,900)
<b>權益總額</b>		<b>39,258</b>	7,807

載於第25頁至第93頁之財務報表已於二零零六年七月十四日獲董事會核准及授權刊發，並由下列董事代表簽署：

李重遠博士  
董事

李鐘大先生  
董事

## 綜合權益變動表

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

	本公司股權持有人應佔							少數股東 權益	權益 總額	
	股本	股份溢價	實繳盈餘	可換股 債券儲備	匯兌儲備	購股權儲備	累計虧損			小計
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	
於二零零四年四月一日， 原先呈報為權益	19,977	159,786	57,124	-	-	-	(114,725)	122,162	-	122,162
於二零零四年四月一日， 原先個別呈報為少數股東權益	-	-	-	-	-	-	-	-	453	453
追溯採納香港會計準則第32號之影響	-	-	-	2,595	-	-	-	2,595	-	2,595
於二零零四年四月一日，重列	19,977	159,786	57,124	2,595	-	-	(114,725)	124,757	453	125,210
發行股份支出	-	(2,861)	-	-	-	-	-	(2,861)	-	(2,861)
換算海外業務財務報表 所產生之匯兌差額	-	-	-	-	16	-	-	16	-	16
直接於權益確認之收入／ (支出)淨額	-	(2,861)	-	-	16	-	-	(2,845)	-	(2,845)
年度虧損	-	-	-	-	-	-	(51,914)	(51,914)	(1,847)	(53,761)
年度已確認之收入／(支出)總額	-	(2,861)	-	-	16	-	(51,914)	(54,759)	(1,847)	(56,606)
兌換可換股債券而發行股份	730	2,430	-	-	-	-	-	3,160	-	3,160
透過私人配售發行股份	1,000	35,000	-	-	-	-	-	36,000	-	36,000
收購附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	10,065	10,065
追溯採納香港會計準則第32號之影響	-	188	-	(400)	-	-	-	(212)	-	(212)
	1,730	37,618	-	(400)	-	-	-	38,948	10,065	49,013
於二零零五年三月三十一日	21,707	194,543	57,124	2,195	16	-	(166,639)	108,946	8,671	117,617

## ● 綜合權益變動表

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

	本公司股權持有人應佔							少數股東 權益	權益 總額	
	股本	股份溢價	實繳盈餘	可換股			累計虧損			小計
				債券儲備	匯兌儲備	購股權儲備				
千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元		
於二零零五年四月一日，按上文 採納香港會計準則第39號之影響	21,707	194,543	57,124	2,195	16	-	(166,639)	108,946	8,671	117,617
	-	-	-	-	-	-	(2,084)	(2,084)	-	(2,084)
於二零零五年四月一日，重列	21,707	194,543	57,124	2,195	16	-	(168,723)	106,862	8,671	115,533
換算海外業務財務報表 所產生之匯兌差額	-	-	-	-	344	-	-	344	-	344
年度虧損	-	-	-	-	-	-	(96,773)	(96,773)	(5,090)	(101,863)
年度已確認之收入／(支出)總額	-	-	-	-	344	-	(96,773)	(96,429)	(5,090)	(101,519)
確認可換股債券之權益部份	-	-	-	3,592	-	-	-	3,592	-	3,592
兌換可換股債券而發行股份	1,730	17,765	-	(2,195)	-	-	-	17,300	-	17,300
確認以股份支付之款項	-	-	-	-	-	148	-	148	-	148
收購一家附屬公司	-	-	-	-	-	-	-	-	2,032	2,032
	1,730	17,765	-	1,397	-	148	-	21,040	2,032	23,072
於二零零六年三月三十一日	<u>23,437</u>	<u>212,308</u>	<u>57,124</u>	<u>3,592</u>	<u>360</u>	<u>148</u>	<u>(265,496)</u>	<u>31,473</u>	<u>5,613</u>	<u>37,086</u>

## 綜合現金流量表

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
<b>經營活動之現金流量</b>		
持續經營業務之經營虧損	(99,096)	(40,667)
終止經營業務之經營虧損	-	(12,390)
	<hr/>	<hr/>
經營虧損總額	(99,096)	(53,057)
就下列項目作出調整：		
利息收入	(1,029)	(92)
呆賬之減值虧損回撥	(44)	-
商譽攤銷	-	3,441
其他無形資產攤銷	191	141
折舊	2,625	1,098
呆賬之減值虧損	21,217	792
商譽之減值虧損	15,500	7,192
滯銷存貨之減值虧損	377	-
可供銷售之投資之減值虧損	22,588	695
出售物業、廠房及設備之虧損	3	118
以股份支付之款項	148	-
	<hr/>	<hr/>
營運資金變動前之經營現金流量	(37,520)	(39,672)
存貨減少	402	1,399
應收貿易款項減少	487	14,352
預付款項、按金及其他應收款項(增加)/減少	(4,243)	34,444
應付貿易款項增加/(減少)	421	(4,399)
其他應付款項及應計負債增加/(減少)	2,574	(13,905)
應付董事款項增加	1,228	3,432
	<hr/>	<hr/>
經營所用現金	(36,651)	(4,349)
已付利息	(1,333)	(73)
融資租賃承擔之利息	-	(1)
	<hr/>	<hr/>
經營活動之現金流出淨額	(37,984)	(4,423)



## ● 綜合現金流量表

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

	附註	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
<b>投資活動之現金流量</b>			
已收利息		722	92
購置物業、廠房及設備		(5,861)	(5,651)
出售物業、廠房及設備之所得款項		100	307
應收貸款墊款		(13,893)	(200)
償還應收貸款		6,087	600
收購附屬公司	31	-	(47,889)
投資活動所用現金淨額		<u>(12,845)</u>	<u>(52,741)</u>
<b>融資活動之現金流量</b>			
新造銀行貸款		-	1,887
償還銀行貸款		-	(1,887)
發行可換股債券		51,256	-
發行股份(已扣除開支)		-	33,139
償還融資租賃承擔		-	(67)
融資活動所得現金淨額		<u>51,256</u>	<u>33,072</u>
現金及現金等值項目增加/(減少)淨額		427	(24,092)
外幣匯率變動之影響		149	16
年初之現金及現金等值項目		<u>47,318</u>	<u>71,394</u>
年終之現金及現金等值項目， 以銀行結餘及現金為代表		<u><u>47,894</u></u>	<u><u>47,318</u></u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 1. 一般資料

本公司根據百慕達公司法在百慕達註冊成立為受豁免有限公司。本公司之註冊辦事處及主要營業地點之地址在本年報「公司資料」一節中披露。本公司股份於香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）主板上市。

本公司乃一家投資控股公司，其附屬公司及一家聯營公司之主要業務分別載於財務報表附註19及20。

### 2. 採納新訂及經修訂之香港財務報告準則

於本年度，本集團已採納由香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈與其經營有關及於二零零五年一月一日或以後開始之會計期間生效之新訂及經修訂香港財務報告準則（「香港財務報告準則」）。除下列所述者外，採納此等新訂及經修訂之香港財務報告準則對本集團之會計政策及本年與往年呈報之金額並無重大影響。

#### (A) 財務報表之呈列

香港會計準則第1號「財務報表之呈列」影響少數股東權益、分佔聯營公司溢利及其他披露資料之呈列。此項會計政策之變動已追溯應用。

#### (B) 少數股東權益

於以往年度，少數股東權益在綜合資產負債表內於負債分開呈列，並列作資產淨值之扣減項目。本集團年度業績中之少數股東權益亦會在綜合收益表內分開呈報，並列作計算本公司股權持有人應佔溢利前作出之扣減項目。

自二零零五年一月一日起，為符合香港會計準則第1號「財務報表之呈列」及香港會計準則第27號「綜合及個別財報表」之規定，少數股東權益乃呈列於綜合資產負債表及綜合權益變動表之權益中。少數股東權益則呈列於綜合收益表上列示為在少數股東權益與本公司股權持有人之間分配之年度溢利或虧損。此項會計政策之變動已追溯應用。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 2. 採納新訂及經修訂之香港財務報告準則 (續)

#### (C) 金融工具

採納香港會計準則第32號「金融工具：披露及呈列」及香港會計準則第39號「金融工具：確認及計量」導致與可供銷售之投資之分類有關之會計政策有所變動，亦令複合金融工具按工具開始生效時之情況劃分為負債及權益部份。有關可換股債券之比較數字已予重列，而權益轉換選擇權現時呈列為一部份儲備。可換股債券之相關利息開支已採用實際利率法重列至負債部份。

香港會計準則第39號並不允許根據此準則按追溯基準確認、終止確認及計量金融資產及負債。本集團就證券投資於二零零五年之比較資料應用先前之會計實務準則(「會計實務準則」)第24號「證券投資之會計處理」。須就先前之會計實務準則第24號與香港會計準則第39號之間的會計差別作出之調整已於二零零五年四月一日釐定及確認。

採納香港會計準則第32號及第39號導致二零零五年四月一日之累計虧損增加2,084,000港元，呈報於財務報表之金額之其他變動詳情載列如下：

本集團	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
可供銷售之投資增加	-	22,588
證券投資減少	-	22,588
可換股債券減少	<b>2,488</b>	299
可換股債券儲備增加	<b>3,592</b>	2,195
融資成本增加	<b>1,063</b>	-
每股基本虧損增加(仙)	<b>0.462</b>	-
<b>本公司</b>	<b>二零零六年 千港元</b>	<b>二零零五年 千港元</b>
可供銷售之投資增加	-	1,333
證券投資減少	-	1,333
可換股債券減少	<b>2,488</b>	299
可換股債券儲備增加	<b>3,592</b>	2,195
融資成本增加	<b>1,063</b>	-

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 2. 採納新訂及經修訂之香港財務報告準則 (續)

#### (D) 以股份支付之款項

採納香港財務報告準則第2號「以股份支付之款項」導致有關向僱員及第三方授出購股權之會計政策有所變動。於此之前，向僱員及第三方授出購股權並無於綜合收益表中列作開支。繼採納香港財務報告準則第2號後，購股權於授出日期之公平值於有關歸屬期內攤銷，並於綜合收益表中列作開支。此項會計政策之變動已追溯應用。

採納香港財務報告準則第2號令呈報於財務報表之金額產生如下變動：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
購股權儲備增加	148	-
顧問費增加	148	-
每股基本虧損增加(仙)	0.064	-

#### (E) 業務合併

採納香港財務報告準則第3號「業務合併」導致有關商譽之會計政策有所變動。於二零零五年三月三十一日前，商譽乃：

- 於五年至十九年內按直線法攤銷；及
- 於各結算日評估有否減值跡象。

根據香港財務報告準則第3號之條文：

- 本集團自二零零五年四月一日起終止攤銷商譽；
- 於二零零五年三月三十一日之累計攤銷已予對銷，而商譽成本亦已相應減少；及
- 由截至二零零六年三月三十一日止年度起，商譽每年及當出現減值跡象時均進行減值測試。

香港財務報告準則第3號已由二零零五年四月一日起應用。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 2. 採納新訂及經修訂之香港財務報告準則 (續)

#### (E) 業務合併 (續)

採納香港財務報告準則第3號令呈報於財務報表之金額產生如下變動：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
商譽攤銷減少	2,921	-
每股基本虧損減少(仙)	1.269	-

於本財務報表獲授權刊發日期，香港會計師公會已頒佈若干尚未對財務報表生效之新訂及經修訂準則及詮釋。董事預期，於日後期間採納此等新訂及經修訂之準則及詮釋將不會對本集團之財務報表產生任何重大影響。

### 3. 主要會計政策

本財務報表乃根據香港會計師公會所頒佈之香港財務報告準則、香港公認會計原則及香港聯合交易所有限公司證券上市規則及香港公司條例所規定之適用披露而編製。

本財務報表乃根據歷史成本常規法編製。

編製符合香港財務申報準則之財務報表須使用若干主要假設及估算，亦需要由管理層於應用會計政策之過程中行使判斷。對本財務報表屬重要之假設及估計所涉及之範圍乃綜合財務報表附註4中披露。

編製本財務報表之主要會計政策載述如下。

#### (A) 綜合賬目

綜合財務報表包括本公司及其附屬公司截至三月三十一日止之財務報表。附屬公司為本集團擁有控制權之實體。控制權指規管實體之財務及營運政策以藉著其業務取得利益之權力。現時可行使或可兌換之潛在投票權之存在及影響於評估本集團有控制權時予以考慮。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (A) 綜合賬目 (續)

附屬公司於控制權轉移至本集團當日全面綜合計算，並於控制權終止當日不再綜合處理。

出售附屬公司之收益或虧損指出售收益與本集團分佔其資產淨值，連同關於附屬公司而早前尚未自綜合收益表扣除或於當中確認之任何商譽或資本儲備及任何相關外幣換算儲備兩者之間的差額。

本集團內各公司間之交易、結餘及未變現溢利會予抵銷。未變現虧損亦會抵銷，除非交易提供所轉讓資產之減值憑證則除外。附屬公司之會計政策已於有需要時作出改變，以確保與本集團所採納之政策相符一致。

少數股東權益指少數股東於附屬公司之營運業績及資產淨值中之權益。少數股東權益乃呈於綜合資產負債表及綜合權益變動表。少數股東權益乃於綜合收益表呈列作本公司少數股東與股權持有人之間的年內溢利或虧損分配。適用於少數股東而超出少數股東於附屬公司股權之權益的虧損乃按本集團之權益分配，惟以少數股東有約束力之責任並有能力作出額外投資以彌補虧損為限。

於本公司之資產負債表內，於附屬公司於投資乃按成本減去減值虧損撥備列賬。附屬公司業績乃由本公司按所收及應收股息基準列賬。

#### (B) 業務合併及商譽

本集團收購的附屬公司乃依收購會計法處理。收購成本按於交易日所支付的資產、已發行的權益工具及所產生或承擔的負債的公平值，加上因收購而產生的直接成本計算。所收購附屬公司的可識別資產、負債及或然負債，初步按收購當日的公平值計算。倘收購成本超出本集團應佔可識別資產、負債及或然負債的公平淨值，則差額將以商譽列賬；而倘本集團應佔可識別資產、負債及或然負債的公平淨值高於收購成本，則有關差額將於收益表內確認。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (B) 業務合併及商譽 (續)

商譽每年均進行減值測試，並按成本減累計減值虧損列賬。商譽的減值虧損於收益表內確認，其後不得撥回。為進行減值測試，商譽獲分配至現金產生單位。

少數股東於附屬公司的權益，初步按少數股東佔收購當日附屬公司的可識別資產、負債及或然負債的公平淨值的比例計量。

#### (C) 聯營公司

聯營公司為本集團對其有重大影響力的實體。重大影響力乃於有關實體的財務及營運政策擁有參與權而非控制或共同控制權。於評估本集團是否對另一實體有重大影響力時，會考慮其現時有否可行使或可轉換的潛在投票權以及其影響。

於聯營公司的投資乃採用權益會計法列賬，並按成本作出初步確認。所收購聯營公司的可識別資產、負債及或然負債乃按其於收購日的公平值計算。倘收購成本超出本集團應佔聯營公司的可識別資產、負債及或然負債的公平淨值，差額將以商譽列賬，而該商譽將列入投資的賬面值，並作為投資的一部份進行減值評估。倘本集團應佔可識別資產、負債及或然負債的公平淨值高於收購成本，則有關差額將於收益表內確認。

本集團應佔其聯營公司收購後盈利或虧損於綜合收益表內確認，而其應佔收購後儲備變動則於綜合儲備內確認。累計收購後變動就投資賬面值作出調整。倘本集團應佔聯營公司虧損等於或多於其於聯營公司的權益(包括任何其他無抵押應收款)，則本集團不會進一步確認虧損，除非其已產生負債或代聯營公司付款。

出售聯營公司的收益或虧損指該項出售所得收入與本集團應佔其資產淨值的差額，連同以往未於綜合收益表支銷或確認的任何商譽或資本儲備，以及任何相關累計外幣匯兌儲備。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (C) 聯營公司 (續)

本集團與其聯營公司間交易的未變現盈利已於本集團於聯營公司的權益為限予以對銷。除非交易證實所轉讓資產出現減值，未變現虧損亦作對銷。聯營公司的會計政策已作出必要修改，以確保與本集團所用政策貫徹一致。

於本公司之資產負債表中，於聯營公司之投資乃按成本減減值虧損撥備列賬。聯營公司之業績乃由本公司按已收及應收股息入賬。

#### (D) 投資

投資是以購入及出售投資項目根據市場情況按合同條款規定期限於交易日期確認入賬及終止確認及按公平值加交易直接成本初步計算，透過損益按公平值列賬之金融資產則除外。

##### (i) 持有至到期日之投資

具有固定或可釐定付款及固定到期日，而本集團之管理層有肯定意向及有能力持至到期日之債務證券乃分類為持有至到期日之投資。持有至到期日之投資其後採用實際利率法，按攤銷成本減任何累積減值虧損列賬。

當有客觀證據證明持有至到期日之投資出現減值時，減值虧損於綜合收益表中確認，並以該等投資之賬面值與按原實際利率貼現估計未來現金流量之現值的差額計算。若確認減值後引致之事件其後在客觀上發生變化而使該等投資之可收回金額增加，則減值虧損會於其後予以撥回，惟撥回後之賬面值不得超過未確認減值時之已攤銷成本的賬面值。

持有至到期日之投資以外之投資乃分類為透過損益按公平值列賬之金融資產或可供銷售之投資。



## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (D) 投資 (續)

##### (ii) 透過損益按公平值列賬之金融資產

透過損益按公平值列賬之金融資產乃持作買賣或於初步確認時指定透過損益按公平值列賬之投資。該等投資其後按公平值計算。因該等投資之公平值變動所產生之收益或虧損乃計入該期間之綜合收益表內。

##### (iii) 可供銷售之投資

可供銷售之投資指並無分類為貸款及應收款項、持有至到期日之投資或透過損益按公平值列賬之金融資產之投資。可供銷售之投資其後按公平值計算。因該等投資之公平值變動所產生之收益或虧損直接於權益中確認，直至該等投資售出或被確定出現減值為止，此時，先前於權益中確認之累計收益或虧損乃計入該期間之綜合收益表內。

就分類為可供銷售之投資之股本投資而於綜合收益表確認之減值虧損其後不會透過綜合收益表撥回。若確認減值虧損後引致之事件其後在客觀上發生變化而使分類為可供銷售之投資之債務工具之公平值增加，則就該等工具而於綜合收益表確認之減值虧損會於其後予以撥回。

#### (E) 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備乃按歷史成本減累計折舊及減值虧損列賬。

其後成本乃納入資產之賬面值或確認為獨立資產(如適用)，惟前提為與該項目相關之未來經濟利益將可能流入本集團，而項目成本可以可靠地計量。所有其他維修及保養乃於產生之財政期間在綜合收益表支銷。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (E) 物業、廠房及設備 (續)

物業、廠房及設備乃按足以於其估計可用年期內以直線法撇銷其成本之折舊率計算折舊。主要年率如下：

租賃物業裝修	20%
廠房及機器	20%
傢俬、裝置及設備	20%
汽車	30%

資產的殘值及可使用年期將會於各結算日作出審閱及調整(如適用)。

出售物業、廠房及設備之收益或虧損乃出售所得款項淨額與有關資產賬面值兩者間之差額，並於綜合收益表中確認。

#### (F) 研究及開發費用

研究活動之開支於產生期間確認為開支。本集團之電子商貿發展所產生之內部產生無形資產僅在符合下列各項條件時確認：

- 該項資產可識別(例如軟件及新程序)；
- 該項資產日後很可能會產生經濟利益；及
- 該項資產之發展成本可以可靠地計量。

內部產生無形資產乃於可使用年期按直線法攤銷。倘若無內部產生無形資產可予確認，開發費用則於產生之期間自綜合收益表扣除。

#### (G) 專利權

專利權初步按購買成本計算，並於可使用年期按直線法攤銷。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (H) 存貨

存貨按成本與可變現淨值兩者之較低者入賬。成本以加權平均成本法計算。製成品及在製品的成本包括原料、直接工資及按適當比例計算的間接生產成本及分判成本(如適用)。可變現淨值為日常業務過程中之估計售價減去所有估計完成成本及在銷售過程中所支付費用後之價值。

#### (I) 應收貿易款項及其他應收款項

應收貿易款項及其他應收款項初步按公平值確認，其後則以實際利率法按攤銷成本值減去減值撥備計算。應收貿易款項及其他應收款項之減值撥備於有客觀憑證顯示本集團將未能根據應收賬款之原定期限收回所有應收金額時確立。撥備金額乃資產賬面值與估計未來現金流量現值兩者間之差額，按實際利率貼現。撥備金額於綜合收益表中確認。

#### (J) 現金及現金等值項目

就現金流量表而言，現金及現金等值項目指銀行結餘及現金、存放於銀行及其他財務機構之流動存款及隨時可轉換為既定現金金額且價值變動風險並不重大之短期高流通性投資。須應要求償還及為本集團現金管理之組成部份之銀行透支亦納入為現金及現金等值項目之一。

#### (K) 金融負債及權益工具

金融負債及權益工具乃根據所訂立合約性安排之內容及根據香港財務報告準則對金融負債及權益工具之釋義分類。所有權益工具指任何證明於本集團扣除其所有負債後之資產中之剩餘權益之合約。就特定金融負債及權益工具採納之會計政策載述如下。

#### (L) 應付貿易款項及其他應付款項

應付貿易款項及其他應付款項初步按公平值列賬，其後則以實際利率法按攤銷成本值計算，貼現影響微少則作別論，在該情況下，則按成本值列賬。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (M) 可換股債券

可換股債券乃由負債及權益部份組成的複合工具。於發行日，負債部份的公平值乃根據類似非可換股債務的現行市場利率估計。發行可換股債券的所得款項與負債部份所計算之公平值之差額，指持有人可將貸款票據轉換為本集團權益的嵌入權，並計入權益列為可換股債券儲備。

發行成本乃根據可換股債券的負債及權益部份於發行日之相關賬面值分配。有關權益的部份乃直接自權益中扣除。

負債部份的利息開支乃根據類似非可換股債務之現行市場利率計算工具之負債部份。有關金額與已付利息的差額乃計入可換股債券的賬面值內。

#### (N) 權益工具

本公司發行之權益工具記作已收收益(扣除直接發行費用)。

#### (O) 收益確認

製成品銷售及原料貿易所得之收益於轉讓擁有權之風險及收益時予以確認，一般與貨品交付顧客及所有權轉移之時間相同。

服務費收入於提供服務時及按各個別項目之完成階段之基準予以確認，惟所涉及之成本可以可靠地計算。一宗交易之完成階段乃參照迄今產生之成本與該交易之估計總成本作出之比較而確立。

利息收入乃按時間比例基準並以實際利率法確認。

股息收入於確定有權收取股息時予以確認。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (P) 經營租賃

凡將資產擁有權之大部份風險及回報保留於出租人之租賃，均列為經營租賃。根據經營租賃支付之款項(扣除出租人給予之任何優惠)按租賃期以直線法計入收益表。

#### (Q) 外幣換算

##### (i) 功能及呈列貨幣

本集團各實體之財務報表所納入之項目乃按實體經營業務所在主要經濟環境之貨幣(「功能貨幣」)計量。綜合財務報表乃以港元呈列，而港元乃本公司之功能及呈列貨幣。

##### (ii) 各實體財務報表內之交易及結餘

外幣交易乃以交易日期適用之匯率換算為功能貨幣。以外幣計值之貨幣資產及負債乃按結算日適用之匯率換算。就換算政策所產生之溢利及虧損列入綜合收益表內。

分類為透過損益按公平值列賬之金融資產之非貨幣項目(如權益工具)之換算差額乃作為部份公平值收益或虧損而呈報。分類為可供出售金融資產之非貨幣項目(如權益工具)之換算差額列入權益內之投資重估儲備。

##### (iii) 綜合賬目時之換算

功能貨幣與本公司之呈報貨幣有別之所有本集團實體之業績及財務狀況，乃按以下方式換算為本公司之呈報貨幣：

- 所呈列各結算日之資產及負債均按該資產負債表日期之收盤匯率換算；
- 綜合收益表內之收入及開支乃按平均匯率換算(除非該平均匯率並非為交易日期之累計匯率之合理約數，在該情況下，收入及開支乃按交易日期之匯率換算)；及

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (Q) 外幣換算 (續)

##### (iii) 綜合賬目時之換算 (續)

- 所有所產生之匯兌差額乃於外幣換算儲備內確認。

於綜合賬目時，換算外國實體淨投資及借款所產生之匯兌差額計入外幣換算儲備。當外國業務被出售，匯兌差額計入綜合收益表中作為部份出售溢利或虧損。

收購外國實體所產生之商譽及公平值調整被視作外國實體之資產及負債，並按收盤匯率換算。

#### (R) 僱員福利

##### (i) 僱員應享假期

僱員應享年假於僱員應計年假時確認，並於直至結算日按僱員提供服務所得年假及長期服務假期的估計責任作撥備。

僱員應享的病假及產假於放假時確認。

##### (ii) 退休金承擔

本集團向為全體僱員而設的定額供款退休計劃作出供款。本集團及僱員對計劃作出之供款乃按員工基本薪金之特定比率計算。在綜合收益表扣除之退休福利計劃成本乃指本集團應向有關基金支付之供款。

##### (iii) 離職福利

本公司必須有正式的周詳計劃(該計劃必須沒有任何實際撤銷的可能)，明確示態，終止僱用員工或對自願遺散的僱員提供福利，方會確認離職福利補償。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (S) 以股份支付之款項

本集團授予若干僱員以權益結算以股份支付之酬金。以權益結算以股份支付之酬金於授出日期按公平值計算(不包括非市場為本之歸屬狀況之影響)。於授出以權益結算以股份支付之酬金之日釐定的公平值，乃依據本集團對其最終歸屬股份作估計，並對非市場為本之歸屬狀況之影響作出調整，以直線法於歸屬期內支銷。

#### (T) 稅項

所得稅開支指即期應繳稅項及遞延稅項之總和。

即期應繳稅項乃按本年度應課稅溢利計算。由於應課稅溢利不包括其他年度應課稅或可扣稅收入或開支，並且不包括綜合收益表內毋須課稅或不可扣稅之項目，故與綜合收益表所呈報溢利淨額不同。本集團之即期稅項負債乃按結算日已生效或實際上已生效之稅率計算。

遞延稅項為就財務報表內資產及負債賬面值及計算應課稅溢利相應稅基之差額，並以資產負債表負債法列賬。遞延稅項負債一般會就所有應課稅臨時差額確認，而遞延稅項資產乃於可能出現應課稅溢利對銷可扣稅臨時差額時確認。若於一項交易中，因商譽(或負商譽)或因業務合併以外原因初步確認其他資產及負債而引致之臨時差額不影響應課稅溢利或會計溢利，則不會確認該等資產及負債。

遞延稅項負債應就於附屬公司及聯營公司之投資及於合營企業之權益所產生之應課稅臨時差異確認，惟倘本集團能夠控制臨時差異之撥回且臨時差異不會於可見將來撥回則作別論。

遞延稅項資產之賬面值於每個結算日作檢討，並於不再可能有足夠應課稅溢利恢復全部或部分資產價值時作調減。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (T) 稅項 (續)

遞延稅項乃按預期於負債清償或資產變現期間適用之稅率計算。遞延稅項乃扣自或計入綜合收益表，惟遞延稅項直接扣自或計入權益之情況除外，在此情況下，遞延稅項亦會於權益中處理。

遞延稅項資產及負債於可依法以即期稅項資產與即期稅項負債抵銷時，及於該等遞延稅項資產及負債乃同一稅務機關所徵收之所得稅且本集團擬以淨額結清其即期稅項資產及負債時予以抵銷。

#### (U) 分類呈報

分部指本集團內可明顯區分的組成部份，以提供產品或服務(業務分部)，或以一個特定之經濟環境中提供產品或服務(地區分部)作區分，各分部的風險和回報均有別於其他分部的風險及回報。

根據本集團的內部財務申報，本集團決定以業務分部作為主要申報形式，而地區分部作為次要申報形式。

分部收入、開支、業績、資產及負債包括直接歸屬某一分部，以及可按合理的基準分配至該分部的項目。未分配成本主要指企業開支。分部資產主要包括物業、廠房及設備、商譽、存貨及貿易應收款。分部負債包括經營負債及不包括稅項及企業借貸等項目。

分部收益、開支、業績、資產及負債乃在抵銷集團內部往來的餘額和集團內部交易作為綜合過程中的一部份釐定，惟同屬一個分部的集團企業之間的集團內部往來的餘額和交易除外。分部之間的定價乃按各分部間相互協議的條款計算。

分部資本開支乃指在期內購入預計可於使用超過一個會計期間的分部資產(包括有形及無形資產)所產生的成本總額。

就地區分部報告而言，銷售乃根據客戶所在國家劃分。資產及資本開支總額乃根據資產的所在地劃分。



## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (V) 關連人士

任何一方如屬以下情況，即視為本集團之關連人士：

- (i) 該方透過一家或多家中介公司，直接或間接控制本集團，受本集團控制或與本集團受同一方控制；於本集團擁有權益，並可藉著該權益對本集團行使重大影響力；或共同控制本集團；
- (ii) 該方為聯營公司；
- (iii) 該方為共同控制實體；
- (iv) 該方為本公司或其母公司之主要管理人員其中一名成員；
- (v) 該方為(i)或(iv)所述之任何人士之近親；
- (vi) 該方為一家實體，直接或間接受(iv)或(v)所述之任何人士控制或共同控制，或(iv)或(v)所述之任何人士直接或間接對該實體行使重大影響力或擁有重大投票權；或
- (vii) 該方為終止僱用後福利計劃，乃為本集團或屬於其關連人士之任何實體之僱員福利而設。

#### (W) 資產減值

無限使用年期或尚未可供使用的資產每年均會進行減值測試，並每當有事件發生或環境出現變化，顯示賬面值可能不可收回時檢討是否減值。

於各結算日，本集團均會審閱其有形及無形資產(商譽除外)之賬面值，以釐定是否有任何情況顯示資產已出現減值虧損。如有任何減值情況，則會估計資產之可收回數額，以釐定減值虧損(如有)之程度。如不可能估計個別資產之可收回數額，則本集團會估計資產所屬現金產生單位之可收回數額。

可收回數額為公平值減去出售成本及使用中價值兩者中之較高者。於評估使用中價值時，估計未來現金流量乃以稅前貼現率貼現至現值以反映市場現時所評估之金錢時值及資產特定風險。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 3. 主要會計政策 (續)

#### (W) 資產減值 (續)

倘資產或現金產單位之可收回數額估計將少於賬面值，則資產或現金產單位之賬面值會減少至其可收回數額。減值虧損會即時於綜合收益表確認，除非有關資產乃按重估數額列賬則除外，在該情況下，減值虧損會被視為重估減幅。

倘減值虧損其後撥回，則資產或現金產單位之賬面值會增加至所估算之經修訂可收回數額，惟按此所增加之賬面值不會高於假設以往年度並無就資產或現金產生單位確認減值虧損而原應已釐定之賬面值。所撥回之減值虧損會即時於綜合收益表確認，除非有關資產乃按重估數額列賬則除外，在該情況下，所撥回之減值虧損會被視為重估增幅。

#### (X) 撥備及或然負債

倘因已發生之事件而導致本集團須對若干負債(時間或款額無法確定)承擔法律責任或推定責任，並可能引致經濟利益流出以解決有關責任，及能可靠地估計就此涉及之款額，為此等負債作出之撥備將予以確認。若金錢之時間價值乃屬重大因素，有關之撥備須按預期為解決有關責任之開支現值入賬。

在未能肯定是否會導致經濟利益流出，或有關款額未能可靠地估量之情況下，有關責任則列作或然負債並予以披露，除非導致經濟利益流出之可能性極低，則作別論。可能承擔之責任(其存在與否只能藉一項或多項未來事件之發生與否而確定)亦列作或然負債並予以披露，除非導致經濟利益流出之可能性極低，則作別論。

#### (Y) 結算日後事項

於本集團於結算日之額外資料或顯示持續經營假設並不適當之結算日後事項為調整事項，並反映於財務報表。並非調整事項之結算日後事項，如重大時需披露於財務報表附註。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 4. 不確定估計之主要來源

下文詳述有關未來的主要假設及於結算日的其他主要不確定估計來源，而該等假設及不確定估計存在導致下一財政年度的資產及負債賬面值須作出重大調整的重大風險：

#### (A) 呆壞賬減值虧損

本集團按照應收貿易款項及其他應收款項之可收回程度就呆賬而作出撥備。一旦事件發生或情況改變顯示該餘額有可能不能收回時，則會就應收貿易款項及其他應收款項作出撥備。識別呆賬需要作出判斷和估計。倘預期之金額與原定估計有差異時，則該差異將會於估計改變之期間內，分別影響應收貿易款項及其他應收款項之賬面值以及呆賬支出。

#### (B) 所得稅

本集團須繳納多個司法管轄區之所得稅。在確定全球所得稅的撥備時，集團須作出重大估計。在正常業務過程中，有許多交易及計算均難以明確作出最終的稅務釐定。倘該等事宜之最終稅務結果與起初入賬之金額不同，該等差額將影響稅務釐定期內之所得稅及遞延稅項撥備。

#### (C) 商譽減值

本集團至少每年一次釐定商譽有否減值，此舉須估計獲分配商譽的現金產生單位的使用價值。本集團於估計使用價值時，須估計現金產生單位的預期未來現金流量，並選用適合的貼現率以計算該等現金流量的現值。更改由管理層挑選以釐定減值(如有)程度之假設(包括貼現率)或現金流量預測中之增長率假設，可對本集團之呈報財政狀況及經營業績產生重大影響。

為數15,500,000港元之商譽減值已於綜合收益表中扣除，進一步詳情載於財務報表附註17及20。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 5. 財務風險管理

本集團之業務須承受多種財務風險：利率風險、外幣風險、信貸風險及流動資金風險。本集團之整體風險管理專注於金融市場的低可測度，以及尋求盡可能減低對本集團財務表現構成之潛在不利影響。

#### (A) 利率風險

可換股債券之利率為定息，並在財務報表附註28中披露。本集團相信其涉及之利率風險極低。

#### (B) 外幣風險

本集團之外幣風險微少，此乃由於其大部份業務交易、資產及負債主要以港元、美元及人民幣計值。本集團現時並無就外幣債項制訂外幣對沖政策。本集團將密切留意外幣風險，並將於有需要時考慮對沖重大外幣風險。

#### (C) 信貸風險

本集團只會與受確認及有信譽的客戶交易，所有要求信貸額的客戶需進行信貸評估。此外，本集團會持續監視所有應收款項結餘之客戶。銀行存款會直接存放於信譽良好的財務機構。本集團並無重大集中之信貸風險。

#### (D) 流動資金風險

本集團之政策為定期監察現有及預期之流動資金需要，以確保其維持足以應付短期及較長遠流動資金需要之現金儲備。

### 6. 分類資料

就管理而言，本集團目前分為三個業務部門，即生產及買賣生物科技產品、提供保健服務及投資控股。

往年，本集團亦有從事採購及分銷電子零件之業務。此項業務已由二零零四年十月三十一日起終止。

該等部門為本集團申報其主要分類資料之基準。

本集團之業務主要位於香港及中華人民共和國（「中國」）其他地區。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 6. 分類資料 (續)

## 業務分類

本集團按業務部門劃分之收益、業績與若干資產、負債及開支資料分析如下：

## 綜合收益表

截至二零零六年三月三十一日止年度

	生產及 買賣生物 科技產品 千港元	提供 保健服務 千港元	投資控股 千港元	持續經營 業務總計 千港元
分類收益	<u>3,683</u>	<u>3,151</u>	<u>-</u>	<u>6,834</u>
分類業績	<u>(9,220)</u>	<u>(18,623)</u>	<u>(48,806)</u>	<u>(76,649)</u>
其他經營收入				1,337
未分配企業開支				<u>(23,784)</u>
經營虧損				<u>(99,096)</u>
融資成本				<u>(2,767)</u>
除稅前虧損				<u>(101,863)</u>
稅項				<u>-</u>
年度虧損				<u><u>(101,863)</u></u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 6. 分類資料 (續)

業務分類 (續)

綜合收益表 (續)

截至二零零五年三月三十一日止年度

	生產及 買賣生物 科技產品 千港元	提供 保健服務 千港元	投資控股 千港元	持續經營 業務總計 千港元
分類收益	<u>7,081</u>	<u>365</u>	<u>-</u>	<u>7,446</u>
分類業績	<u>(2,650)</u>	<u>(5,595)</u>	<u>(9,482)</u>	(17,727)
其他經營收入				92
未分配企業開支				<u>(23,032)</u>
經營虧損				(40,667)
融資成本				<u>(704)</u>
除稅前虧損				(41,371)
稅項				<u>-</u>
年度虧損				<u>(41,371)</u>

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 6. 分類資料 (續)

業務分類 (續)

綜合資產負債表

於二零零六年三月三十一日

	生產及 買賣生物 科技產品 千港元	提供 保健服務 千港元	投資控股 千港元	綜合 千港元
<b>資產</b>				
分類資產	<u>19,324</u>	<u>23,507</u>	<u>1</u>	<u>42,832</u>
未分配企業資產				<u>63,818</u>
綜合總資產				<u>106,650</u>
<b>負債</b>				
分類負債	<u>1,645</u>	<u>2,895</u>	<u>-</u>	<u>4,540</u>
未分配企業負債				<u>65,024</u>
綜合總負債				<u>69,564</u>

於二零零五年三月三十一日

	生產及 買賣生物 科技產品 千港元	提供 保健服務 千港元	投資控股 千港元	綜合 千港元
<b>資產</b>				
分類資產	<u>26,729</u>	<u>21,746</u>	<u>27,892</u>	<u>76,367</u>
未分配企業資產				<u>71,610</u>
綜合總資產				<u>147,977</u>
<b>負債</b>				
分類負債	<u>1,328</u>	<u>896</u>	<u>-</u>	<u>2,224</u>
未分配企業負債				<u>28,136</u>
綜合總負債				<u>30,360</u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 6. 分類資料 (續)

業務分類 (續)

其他資料

截至二零零六年三月三十一日止年度

	生產及 買賣生物 科技產品 千港元	提供 保健服務 千港元	投資控股 千港元	未分配 企業資產 千港元	持續經營 業務總計 千港元
添置：					
— 物業、廠房及設備	215	6,268	-	1,156	7,639
— 商譽	-	1,213	-	-	1,213
存貨之減值虧損	377	-	-	-	377
呆賬之減值虧損	40	-	21,177	-	21,217
可供銷售之投資之 減值虧損	-	-	22,588	-	22,588
商譽之減值虧損	5,600	5,400	4,500	-	15,500
其他無形資產攤銷	191	-	-	-	191
折舊	497	1,753	-	375	2,625
以股份支付之款項	-	-	-	148	148

截至二零零五年三月三十一日止年度

	生產及 買賣生物 科技產品 千港元	提供 保健服務 千港元	投資控股 千港元	未分配 企業資產 千港元	持續經營 業務總計 千港元
添置：					
— 物業、廠房及設備	1,495	5,807	-	477	7,779
— 商譽	18,218	17,299	-	-	35,517
— 其他無形資產	1,415	-	-	-	1,415
呆賬之減值虧損	792	-	-	-	792
可供銷售之投資之 減值虧損	-	-	695	-	695
商譽之減值虧損	-	-	7,192	-	7,192
攤銷：					
— 商譽	1,086	759	1,596	-	3,441
— 其他無形資產	141	-	-	-	141
折舊	386	188	-	523	1,097



## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 6. 分類資料 (續)

## 地區分類

本集團按地區市場劃分之營業額(不論貨品及服務之來源地)分析如下：

	收益					
	持續經營業務		終止經營業務		總計	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
香港及中國	6,834	7,446	-	26,737	6,834	34,183
其他亞洲國家	-	-	-	580	-	580
	<b>6,834</b>	<b>7,446</b>	<b>-</b>	<b>27,317</b>	<b>6,834</b>	<b>34,763</b>

按資產所在地區劃分之資產賬面值以及添置物業、廠房及設備、商譽及其他無形資產分析如下：

	分類資產賬面值		添置物業、廠房及設備、 商譽及其他無形資產	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
香港及中國	106,650	146,415	8,852	44,711
其他亞洲國家	-	229	-	-
美利堅合眾國	-	1,333	-	-
	<b>106,650</b>	<b>147,977</b>	<b>8,852</b>	<b>44,711</b>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 7. 終止經營業務

本集團於二零零四年十一月終止其採購及分銷電子零件之業務。

本集團之採購及分銷電子零件業務於二零零四年四月一日至二零零四年十月三十一日之業績及於二零零五年來自終止經營業務之虧損載列如下：

	截至二零零四年 十月三十一日止期間 千港元
營業額	27,317
製成品之存貨變動	(2,205)
所用原料及消耗品	(33,851)
折舊	(1)
其他經營開支	(3,650)
	<hr/>
除稅前虧損	(12,390)
稅項	-
	<hr/>
年度虧損	<u>(12,390)</u>

本集團之採購及分銷電子零件業務應佔過往期間現金流量淨額並計入綜合現金流量表者載列如下：

	截至二零零五年 三月三十一日止 年度 千港元	截至二零零四年 十月三十一日止 期間 千港元
經營活動	-	1,207
投資活動	-	8
	<hr/>	<hr/>
現金流入淨值	<u>-</u>	<u>1,215</u>

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 8. 收益及營業額

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
持續經營業務		
營業額		
貨品銷售	3,683	7,081
服務收入	3,151	365
	<b>6,834</b>	7,446
其他經營收入		
銀行存款之利息收入	687	92
其他利息收入	342	-
雜項收入	308	-
	<b>1,337</b>	92
	<b>8,171</b>	7,538
終止經營業務		
營業額－貨品銷售	-	27,317
總收益	<b>8,171</b>	<b>34,855</b>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 9. 年度虧損

年度虧損已扣除下列項目：

	持續經營業務		終止經營業務		總計	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
商譽攤銷	-	3,441	-	-	-	3,441
其他無形資產攤銷	191	141	-	-	191	141
核數師酬金						
本年度	831	630	-	-	831	630
過往年度撥備不足	35	180	-	-	35	180
	866	810	-	-	866	810
已確認為開支之						
存貨成本(附註)	3,218	3,941	-	36,056	3,218	39,997
折舊	2,625	1,097	-	1	2,625	1,098
兌換虧損	233	18	-	-	233	18
呆賬之減值虧損	21,217	792	-	-	21,217	792
商譽之減值虧損	15,500	7,192	-	-	15,500	7,192
滯銷存貨之減值虧損	377	-	-	-	377	-
可供銷售之投資之減值虧損	22,588	695	-	-	22,588	695
出售物業、廠房及設備之虧損	3	118	-	-	3	118
就土地及樓宇支付之經營租賃款項	3,748	1,347	-	-	3,748	1,347
研究及開發費用	384	112	-	-	384	112
員工費用：						
員工費用(包括董事酬金)	16,202	14,964	-	-	16,202	14,964
退休福利計劃供款	117	141	-	-	117	141
	16,319	15,105	-	-	16,319	15,105

附註：除製成品、原料及消耗品之購買成本外，已確認之存貨成本包括員工費用、折舊、經營租賃款項等，共計894,000港元(二零零五年：645,000港元)。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 10. 董事酬金及最高薪酬僱員

#### 董事酬金

各董事於截至二零零六年三月三十一日止年度之酬金載列如下：

姓名	薪金及 其他福利 千港元	退休福利 計劃供款 千港元	總計 千港元
<i>執行董事</i>			
李重遠博士	2,787	12	2,799
倪愛民醫生	1,800	12	1,812
李鐘大先生	2,040	12	2,052
鄧鉅翰先生	1,200	12	1,212
<i>非執行董事</i>			
Robin Willi先生	-	-	-
Martin Treffer先生	-	-	-
<i>獨立非執行董事</i>			
李孝如先生	-	-	-
馬賢明博士	-	-	-
穆向明先生	-	-	-
總計	<u>7,827</u>	<u>48</u>	<u>7,875</u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 10. 董事酬金及最高薪酬僱員 (續)

#### 董事酬金 (續)

各董事於截至二零零五年三月三十一日止年度之酬金載列如下：

姓名	薪金及 其他福利 千港元	退休福利 計劃供款 千港元	總計 千港元
<b>執行董事</b>			
李重遠博士	4,073	12	4,085
倪愛民醫生	1,800	12	1,812
李鐘大先生	1,492	9	1,501
鄧鉅翰先生	877	9	886
<b>非執行董事</b>			
Robin Willi先生	-	-	-
Martin Treffer先生	-	-	-
<b>獨立非執行董事</b>			
李孝如先生	-	-	-
馬賢明博士	-	-	-
穆向明先生	-	-	-
總計	<u>8,242</u>	<u>42</u>	<u>8,284</u>

過去兩年均毋須支付董事袍金予獨立非執行董事。

於截至二零零五年三月三十一日止年度，就截至二零零四年三月三十一日止年度及以前之董事酬金撥備不足之金額為1,350,000港元，並無計入上述董事於截至二零零五年三月三十一日止年度之酬金範圍。

授予執行董事及獨立非執行董事之購股權之詳情載於財務報表附註36。於上年度及本年度，概無董事放棄任何酬金。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 10. 董事酬金及最高薪酬僱員 (續)

## 最高薪酬僱員

本集團五位最高薪酬僱員包括四位(二零零五年：四位)董事。除董事外，本集團餘下之最高薪酬僱員之酬金如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
薪金及其他福利	410	880
退休福利計劃供款	12	12
	<u>422</u>	<u>892</u>

於上年度及本年度，本集團並無向董事或任何五名最高薪人士支付酬金以吸引彼等加盟或作為離職補償。

## 11. 融資成本

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
下列各項之利息：		
銀行貸款及透支	-	73
須於五年內悉數償還之可換股債券	2,767	630
融資租賃承擔	-	1
	<u>2,767</u>	<u>704</u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 12. 稅項

(a) 由於本集團於本年度並無應課稅溢利，因此並無於財務報表提撥香港利得稅及海外稅項準備。

(b) 本集團除稅前虧損之稅項與使用本集團所在國家之稅率計算之理論金額之不同之處如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
除稅前虧損	<b>(101,863)</b>	(53,761)
以香港利得稅稅率17.5%計算之稅項	<b>(17,826)</b>	(9,408)
於釐定應課稅溢利時毋須課稅收入之稅務影響	<b>(193)</b>	(12)
於釐定應課稅溢利時不可扣減開支之稅務影響	<b>15,193</b>	6,369
由於未來溢利之不可確定而未予確認之稅損之稅務影響	<b>4,606</b>	3,688
折舊在稅項與會計方面之差異之稅務影響	<b>129</b>	66
於其他司法權區採用不同稅率之影響	<b>(1,909)</b>	(703)
稅項支出	<b>-</b>	-

### 13. 股息

本公司於年內並無和派付或宣派任何股息(二零零五年：無)。

### 14. 本公司股權持有人應佔虧損

本公司股權持有人應佔綜合虧損已計入於本公司財務報表中處理之溢利12,495,000港元(二零零五年：虧損112,780,000港元)。



## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 15. 每股虧損

#### 來自持續經營業務及終止經營業務

本公司股權持有人應佔每股基本虧損乃按下列數據計算：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
計算每股基本虧損之虧損 (本公司股權持有人應佔年度虧損)	<u>(96,773)</u>	<u>(51,914)</u>
計算每股基本虧損之普通股加權平均數	<u><b>230,244,015</b></u>	<u><b>215,523,741</b></u>

由於本年度及上年度行使本公司之未行使可換股債券及購股權將會產生反攤薄影響，因此並無呈列該兩個年度之每股攤薄虧損。

#### 來自持續經營業務

本公司股權持有人應佔來自持續經營業務之每股基本虧損乃按下列數據計算：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
本公司股權持有人應佔年度虧損	<b>(96,773)</b>	(51,914)
減：		
來自終止經營業務之年度虧損	<u>-</u>	<u>(12,390)</u>
計算來自持續經營業務之每股基本虧損之虧損	<u><b>(96,773)</b></u>	<u><b>(39,524)</b></u>

所用分母與上述每股基本虧損所採用者一致。

由於本年度及上年度行使本公司之未行使可換股債券及購股權將會產生反攤薄影響，因此並無呈列該兩個年度之每股攤薄虧損。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 15. 每股虧損 (續)

#### 來自終止經營業務

由於本年度並無來自終止經營業務之虧損(二零零五年：12,390,000港元，按照上述每股基本虧損之分母計算)，因此本年度並無呈列來自終止經營業務之每股基本虧損(二零零五年：每股0.06港元)。

由於本年度及上年度行使本公司之未行使可換股債券及購股權將會產生反攤薄影響，因此並無呈列該兩個年度之每股攤薄虧損。

#### 會計政策變動之影響

年內，本集團會計政策之變動詳述於附註2。倘該等變動對二零零六年及二零零五年所呈報業績構成影響，則就每股虧損所呈報之金額亦會受到影響。下表概述對每股基本虧損之影響：

	二零零六年 港元	二零零五年 港元
調整前之數字	<b>(0.43)</b>	(0.24)
因會計政策變動所產生之調整	<b>0.01</b>	-
已呈報／重列	<b><u>(0.42)</u></b>	<b><u>(0.24)</u></b>

由於本年度及上年度行使本公司之未行使可換股債券及購股權將會產生反攤薄影響，因此並無呈列該兩個年度之每股攤薄虧損。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 16. 物業、廠房及設備

	租賃		傢俬、裝置		總額
	物業裝修	廠房及機器	及設備	汽車	
	千港元	千港元	千港元	千港元	千港元
<b>本集團</b>					
<b>成本值</b>					
於二零零四年四月一日	-	-	592	1,888	2,480
添置	3,950	394	1,307	-	5,651
出售／撤銷	-	(147)	(643)	(458)	(1,248)
收購附屬公司時收購	55	853	1,060	160	2,128
	<u>4,005</u>	<u>1,100</u>	<u>2,316</u>	<u>1,590</u>	<u>9,011</u>
於二零零五年三月三十一日	4,005	1,100	2,316	1,590	9,011
匯兌調整	131	52	62	9	254
添置	650	54	3,443	1,714	5,861
出售／撤銷	(98)	-	(15)	-	(113)
重新分類	(8)	-	8	-	-
收購附屬公司時收購	1,459	-	319	-	1,778
	<u>6,139</u>	<u>1,206</u>	<u>6,133</u>	<u>3,313</u>	<u>16,791</u>
於二零零六年三月三十一日	6,139	1,206	6,133	3,313	16,791
<b>累計折舊</b>					
於二零零四年四月一日	-	-	280	1,558	1,838
本年度準備	106	244	368	380	1,098
出售／撤銷時對銷	-	(107)	(250)	(458)	(815)
	<u>106</u>	<u>137</u>	<u>398</u>	<u>1,480</u>	<u>2,121</u>
於二零零五年三月三十一日	106	137	398	1,480	2,121
匯兌調整	24	32	22	9	87
本年度準備	1,112	343	902	268	2,625
出售／攤銷時對銷	-	-	(10)	-	(10)
	<u>1,242</u>	<u>512</u>	<u>1,312</u>	<u>1,757</u>	<u>4,823</u>
於二零零六年三月三十一日	1,242	512	1,312	1,757	4,823
<b>賬面淨值</b>					
於二零零六年三月三十一日	<u>4,897</u>	<u>694</u>	<u>4,821</u>	<u>1,556</u>	<u>11,968</u>
於二零零五年三月三十一日	<u>3,899</u>	<u>963</u>	<u>1,918</u>	<u>110</u>	<u>6,890</u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 16. 物業、廠房及設備 (續)

	傢俬、 裝置及設備 千港元	汽車 千港元	總額 千港元
<b>本公司</b>			
<b>成本值</b>			
於二零零四年四月一日、 二零零五年三月三十一日及 二零零六年三月三十一日	93	1,430	1,523
<b>累計折舊</b>			
於二零零四年四月一日	52	1,180	1,232
本年度準備	19	250	269
於二零零五年三月三十一日	71	1,430	1,501
本年度準備	19	-	19
於二零零六年三月三十一日	90	1,430	1,520
<b>賬面淨值</b>			
於二零零六年三月三十一日	<u>3</u>	<u>-</u>	<u>3</u>
於二零零五年三月三十一日	<u>22</u>	<u>-</u>	<u>22</u>

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 17. 商譽

	本集團 千港元
<b>成本值</b>	
於二零零四年四月一日	1,030
收購附屬公司時所產生	35,517
	<hr/>
於二零零五年三月三十一日	36,547
收購一家附屬公司時產生	1,213
採納香港財務報告準則第3號(附註2)後對銷累計攤銷	(2,262)
	<hr/>
於二零零六年三月三十一日	35,498
	<hr/>
<b>攤銷</b>	
於二零零四年四月一日	206
本年度攤銷	2,056
	<hr/>
於二零零五年三月三十一日	2,262
採納香港財務報告準則第3號(附註2)後對銷累計攤銷	(2,262)
	<hr/>
於二零零六年三月三十一日	-
	<hr/>
<b>減值虧損</b>	
於截至二零零五年三月三十一日止年度已確認之減值虧損	
及於二零零五年三月三十一日之餘額	612
本年度已確認之減值虧損	11,000
	<hr/>
於二零零六年三月三十一日	11,612
	<hr/>
<b>賬面淨值</b>	
於二零零六年三月三十一日	23,886
	<hr/> <hr/>
於二零零五年三月三十一日	33,673
	<hr/> <hr/>

於上年度，商譽乃於五至十九年內按直線法攤銷。截至二零零五年三月三十一日止年度之商譽攤銷已計入綜合收益表「折舊及攤銷」一項內。

誠如附註2(e)所詳述，自二零零五年四月一日起，本集團不再攤銷商譽。根據香港財務報告準則第3號的過渡條文，於二零零五年四月一日之商譽累計攤銷已與當日之商譽成本對銷。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 17. 商譽 (續)

經由業務合併收購的商譽已於收購當時分配至預期可從該業務合併得益的現金產生單位(「現金產生單位」)。於確認減值虧損前，商譽之賬面值已分配如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
生產及買賣生物科技產品：		
上海浩源生物科技有限公司(「上海浩源」)	17,133	17,133
提供保健服務：		
北京環球醫療救援有限責任公司(「BUMA」)	16,540	16,540
上海中衛醫療健康服務有限公司	1,213	-
投資控股：		
Fullway Technology Limited	-	612
	<u>34,886</u>	<u>34,285</u>

本集團每年就商譽進行減值測試，或當商譽可能出現減值跡象時更頻密地進行減值測試。

現金產生單位的可收回金額乃按使用值計算而釐定。使用值計算之主要假設乃關於貼現率、增長率及期內之預算毛利及營業額。管理層採用反映現時市場對貨幣時間價值及現金產生單位之特定風險之評估的除稅前貼現率以估計貼現率。增長率乃根據現金產生單位經營業務所在地區之平均長遠經濟增長率計算。預算毛利及營業額則根據過往表現及預期市場發展釐定。

本集團編製之現金流量預測摘錄自經管理層批准對未來五年之最近期財政預算，而餘下期間則根據增長率2.5%推算。該增長率並不超過有關市場之平均長遠增長率。

用作貼現本集團生產及買賣生物科技產品之預測現金流量之比率為12.6%，而用作貼現本集團提供保健服務之預測現金流量之比率則為11.5%。

於二零零六年三月三十一日，未進行減值測試前，為數17,100,000港元及16,500,000港元之商譽已分別分配至上海有關生產及買賣生物科技產品之分部之中的浩源及有關提供之保健服務之分部之中的BUMA。由於市場狀況有所改變，故本集團已修訂其就現金產生單位所作出之現金流量預測。年內，分配至上海浩源及BUMA之商譽因而透過確認商譽之減值虧損分別5,600,000港元及5,400,000港元而調低至其可收回金額。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 18. 其他無形資產

	本集團 千港元
<b>專利權</b>	
<b>成本值</b>	
收購附屬公司所產生及於二零零五年三月三十一日之餘額	1,415
匯兌調整	34
	<u>1,449</u>
於二零零六年三月三十一日	<u>1,449</u>
<b>攤銷</b>	
截至二零零五年三月三十一日止年度之攤銷及 於二零零五年三月三十一日之餘額	141
匯兌調整	6
本年度攤銷	191
	<u>338</u>
於二零零六年三月三十一日	<u>338</u>
<b>賬面淨值</b>	
於二零零六年三月三十一日	<u><u>1,111</u></u>
於二零零五年三月三十一日	<u><u>1,274</u></u>

專利權乃於八年內攤銷。

### 19. 於附屬公司之投資

	本公司	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
非上市投資，按成本值	15,619	19
減值虧損	(1,597)	(19)
	<u>14,022</u>	<u>-</u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 19. 於附屬公司之投資 (續)

於二零零六年三月三十一日本公司之附屬公司之詳情如下：

公司名稱	註冊成立/ 登記及 經營地點	已發行 股本/ 註冊資本	擁有權 百分比			主要業務
			本集團之 實際權益	本公司 持有	附屬 公司持有	
北京環球醫療救援有限 責任公司 (「BUMA」)	中國	人民幣 3,000,000元	62.36%	-	70%	提供獨家全國性 醫療輔助服務
Card Symbols Limited	英屬處女群島/ 香港	1美元	100%	-	100%	投資控股
CHC Investment Holdings Limited	英屬處女群島/ 香港	100美元	100%	100%	-	投資控股
上海中衛醫療健康服務 有限公司 (「SMHS」)	中國	人民幣 6,820,000元	56%	-	56%	提供保健服務
China Clinical Trials Centre Limited	英屬處女群島/ 香港	100美元	100%	-	100%	藥物及設備之臨床測試
中國衛生控股(香港)有限公司 (前稱科達集團(控股) 有限公司)	香港	10,000港元	100%	100%	-	投資控股
China Healthcare Services Investment Limited	英屬處女群島/ 香港	137,500美元	89.09%	-	89.09%	投資控股
China Medicare Limited	香港	1,000,000港元	89.09%	-	100%	投資控股
Fullway Technology Limited	英屬處女群島/ 香港	1,000美元	51%	-	51%	投資控股
Junghua Enterprises Holdings Limited	英屬處女群島/ 香港	1美元	100%	-	100%	投資控股
強智有限公司	英屬處女群島/ 香港	10,000美元	51%	-	51%	投資控股及 醫療設備貿易



## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 19. 於附屬公司之投資 (續)

於二零零六年三月三十一日本公司之附屬公司之詳情如下：(續)

公司名稱	註冊成立/ 登記及 經營地點	已發行 股本/ 註冊資本	擁有權 百分比			主要業務
			本集團之 實際權益	本公司 持有	附屬 公司持有	
上海浩源生物科技 有限公司(「上海浩源」)	中國	人民幣 8,090,970元	51%	-	100%	開發、生產及 推廣核酸測試臨床
上海衛昌投資管理諮詢 有限公司(「SWI」)	中國	3,350,000美元	100%	100%	-	投資管理及顧問服務
Success Gateway Investments Limited	英屬處女群島/ 香港	100美元	100%	-	100%	投資控股
TechCap BioTech Holdings Limited	英屬處女群島/ 香港	1,000美元	100%	100%	-	投資控股
West Regent Property Limited	英屬處女群島/ 香港	1美元	100%	-	100%	投資控股
智旺投資有限公司	香港	10,000港元	100%	-	100%	投資控股及提供貸款

上海浩源與SWI為中國外商獨資企業。BUMA為中外合資經營企業。SMHS為中國內資公司。透過有關合約安排，本集團於SMHS之56%股權乃由一位中國國民作為獨立代名人代本集團持有。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 20. 於聯營公司之權益

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
應佔資產淨值	1	1
收購時產生之商譽之賬面值	-	4,500
應收一家聯營公司款項	151	-
	<b>152</b>	4,501
減：應收一家聯營公司款項之減值虧損	<b>(151)</b>	-
	<b>1</b>	<b>4,501</b>

附註：

於二零零四年，綜合資產負債表確認因收購Moment Touch Management Limited(「MTM」)之40%權益而產生為數13,850,000港元之商譽，該金額將於綜合收益表中按直線法分十年攤銷。商譽攤銷1,385,000港元及商譽減值虧損6,580,000港元已於二零零五年三月三十一日止年度予以確認，而於二零零五年三月三十一日之累計攤銷為2,770,000港元。

誠如附註2(e)所詳述，自二零零五年四月一日起，本集團不再攤銷商譽。根據香港財務報告準則第3號的過渡條文，本集團自二零零五年四月一日起終止攤銷商譽，而由截至二零零六年三月三十一日止年度起，商譽每年及當出現減值跡象時均進行減值測試。

由於MTM於年內未能展開業務，故董事評估MTM之業務活動及未來表現時認為因收購MTM而產生之商譽已予減值。因此，本集團已於綜合收益表就年內本集團於MTM之股權產生之商譽確認4,500,000港元減值虧損。

本集團之聯營公司於二零零六年三月三十一日之詳情如下：

公司名稱	註冊成立/ 登記及 經營地點	已發行 / 繳足 股本	持有 股份類別	擁有權 百分比			主要業務
				本集團之 實際權益	本公司 持有	一家附屬 公司持有	
Moment Touch Management Limited	英屬處女群島/ 香港	100美元	普通股	40%	-	40%	化妝品推廣/銷售

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 20. 於聯營公司之權益 (續)

本集團之聯營公司之財務資料概述如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
總資產	1	1
總負債	<u>(160)</u>	<u>(5)</u>
負債淨額	<u>(159)</u>	<u>(4)</u>
收益	<u>-</u>	<u>-</u>
年度虧損	<u>(156)</u>	<u>(4)</u>

## 21. 可供銷售之投資

	本集團		本公司	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
股本證券				
非上市投資	<b>31,336</b>	31,336	<b>9,000</b>	9,000
減值虧損	<b>(31,336)</b>	(8,748)	<b>(9,000)</b>	(7,667)
	<u>-</u>	<u>22,588</u>	<u>-</u>	<u>1,333</u>

誠如附註2(c)所提述，根據香港會計準則第39號之規定，自二零零五年四月一日起，「證券投資」已重新分類為「可供銷售之投資」。於二零零五年三月三十一日，本集團及本公司之證券投資分別為22,588,000港元及1,333,000港元。

上述之金融資產可為本集團及本公司提供透過股息收入及公平值收益取得回報之機會。該等金融資產並無固定到期日或票面息率。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 21. 可供銷售之投資 (續)

於二零零六年三月三十一日之非上市投資成本中，包括於Hamilton Apex Technology Ventures, L.P. (「合夥」) (於加利福尼亞州組建之Delaware Limited Partnership) 之2,700,000美元 (約21,026,000港元) (二零零五年：21,026,000港元) 投資。合夥根據經修訂之一九五八年小型企業投資法獲發小型企業投資公司牌照，以投資美國公司之債務或股本證券。本集團承諾於合夥之普通合夥人提出要求時，向合夥投入額外資本12,300,000美元 (約95,940,000港元)。惟因本集團未能於年內支付所催繳之股款，普通合夥人宣佈本集團違約。根據合夥協議，普通合夥人有權尋求替代投資者直至本集團之投資全數被取代及沒收為止。普通合夥人已經採取行動將本集團於合夥之部份投資為數639,000港元 (約82,000美元) 轉讓予其他投資者，且並無就此向本集團支付任何代價。至於於合夥之另一部份投資為數7,371,000港元 (約945,000美元) 則轉讓予另一名投資者，代價只會在合夥清盤時收到，金額相等於以下兩者中之較低者：(i)其所轉讓之於合夥之部份投資於清盤時可收取之款項；及(ii)7,371,000港元 (約945,000美元) 連同由轉讓日期起計按年利率8厘累計之利息。雖然董事認為於合夥之投資之賬面金額可於合夥清盤時收回，但考慮到合夥之表現，董事認為本集團於合夥之投資狀況短期內不會帶來正數回報，亦不會彌補上文所述短期內本集團於合夥之權益遭到攤薄之損失。據此，董事決定於年內就合夥之投資作出全數減值虧損。

### 22. 存貨

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
原料	1,205	1,311
製成品	1,441	2,045
	<u>2,646</u>	<u>3,356</u>

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

**23. 應收貿易款項**

本集團給予客戶10至90日之信貸期。應收貿易款項之賬齡分析如下：

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
30日內	280	1,595
31至60日	273	392
61至90日	156	638
91至120日	165	167
120日以上	2,415	956
總計	<u>3,289</u>	<u>3,748</u>

董事認為，應收貿易款項之賬面值與其公平值相若。

**24. 應收／應付附屬公司款項**

應收／應付附屬公司款項乃無抵押、免息及並無固定還款期。

董事認為應收／應付附屬公司款項之賬面值與其公平值相若。

**25. 應收貸款**

	本集團		本公司	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
有抵押定期貸款	27,828	21,026	-	-
無抵押定期貸款	1,004	-	624	-
	<u>28,832</u>	<u>21,026</u>	<u>624</u>	<u>-</u>
減：減值虧損	(21,026)	-	-	-
	<u>7,806</u>	<u>21,026</u>	<u>624</u>	<u>-</u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 25. 應收貸款 (續)

已計入本集團於二零零六年三月三十一日之有抵押定期貸款為一筆為數21,026,000港元(二零零五年: 21,026,000港元)之貸款, 此筆貸款以香港最優惠利率加2厘計息, 須於二零零五年九月二十九日一筆過償還。此筆貸款由借款人於合夥之投資(見上文附註21)作抵押。惟因借款人未能支付所催繳之股款及普通合夥人亦宣佈借款人違約。根據合夥協議, 普通合夥人有權尋求替代投資者直至借款人於合夥之投資全數被取代及沒收為止。普通合夥人已經採取行動將借款人於合夥之部份投資為數639,000港元(約82,000美元)轉讓予其他投資者, 且並無就此向借款人支付任何代價, 而借款人亦安排本身於合夥之另一部份投資為數7,371,000港元(約945,000美元)予另一名投資者, 代價只會在合夥清盤時收到, 金額相等於以下兩者中之較低者: (i) 借款人所轉讓之合夥部份投資於清盤時可收取之款項; 及(ii) 7,371,000港元(約945,000美元)連同由轉讓日期起計按年利率8厘累計之利息。雖然董事認為該筆貸款之賬面金額可於合夥清盤時收回, 但考慮到合夥之表現, 董事認為該筆貸款已逾期, 而有關抵押不可於短期內有價值地變現。因此, 董事決定於年內就應收貸款作出全數減值虧損。

本集團之其他有抵押有期貨款乃按5.57厘至8厘計息, 本集團之無抵押有期貨款則按7.75厘至8厘計息。

董事認為應收貸款之賬面值與其公平值相若。

### 26. 應付貿易款項

應付貿易款項之賬齡分析如下:

	本集團	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
30日內	42	555
31至60日	-	13
61至90日	4	7
91至120日	494	385
120日以上	869	-
總計	<u>1,409</u>	<u>960</u>

董事認為, 應付貿易款項之賬面值與其公平值相若。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 27. 應付董事款項

應付董事款項乃無抵押、免息及並無固定還款期。部份款項為數693,000港元將以現金或按董事之選擇以本公司按市價發行新股之方式支付。

董事認為應付董事款項之賬面值與其公平值相若。

### 28. 可換股債券

就發行可換股債券所收取之款項淨額已劃分為負債部份及權益部份，乃指將負債部份轉換為本集團權益之嵌入期權之公平值，截列如下：

	本集團及本公司	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
於二零零三年六月二十七日發行及 於二零零五年六月二十七日到期之 可換股債券(「可換股債券(一)」) 之面值	-	17,300
於二零零五年五月十九日發行及 於二零零九年五月十八日到期 之可換投債券(「可換股債券(二)」) 之面值	51,256	-
權益部份	<b>(3,592)</b>	(2,195)
於發行當日之負債部份	<b>47,664</b>	15,105
利息支出	<b>2,100</b>	2,804
已付利息	<b>(772)</b>	(908)
採納香港會計準則第39號對 於二零零五年四月一日尚未確認 之累計虧損餘額之影響	-	(2,084)
負債部份／於三月三十一日之重列餘額	<b>48,992</b>	14,917

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 28. 可換股債券 (續)

可換股債券負債部份之到期情況如下：

	本集團及本公司	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
於一年內	-	14,917
第二至第五年(包括首尾兩年)	<b>48,992</b>	-
	<b>48,992</b>	<b>14,917</b>

可換股債券(一)按年利率3厘計息並於每月末支付，第一期利息於二零零三年七月三十一日到期，最後一期利息則於二零零六年六月二十七日到期。每張可換股債券(一)賦予其持有人權利，可於二零零三年六月二十七日至二零零六年六月二十七日期間以轉換價每股1港元(可予調整)將債券轉換為本公司之新股份。此外，倘若可換股債券(一)於到期日仍未換股，本公司將按債券面值之100%贖回可換股債券(一)之本金。可換股債券(一)負債部份之實際年利率為10.5厘。年內，可換股債券(一)之本金17,300,000港元已被轉換為17,300,000股本公司每股面值0.1港元之股份。

可換股債券(二)按年利率3厘計息並於每半年末支付，第一期利息於二零零五年十一月十八日到期，最後一期利息則於二零零九年五月十八日到期。每張可換股債券(二)賦予其持有人權利，可於二零零五年五月十九日至二零零九年五月十八日期間以轉換價每股2.525港元(可予調整)將債券轉換為本公司之新股份。此外，倘若可換股債券(二)於到期日仍未換股，本公司將按債券面值之100%加上應計利息贖回可換股債券(二)之本金。可換股債券(二)負債部份之實際年利率為5.135厘。

董事認為可換股債券負債部份之賬面值與其公平值相若。



## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 29. 股本

#### 每股面值0.1港元之普通股

	本集團及本公司	
	股份數目	金額 千港元
法定：		
於二零零四年四月一日、二零零五年三月三十一日及 二零零六年三月三十一日之結餘	<u>5,000,000,000</u>	<u>500,000</u>
已發行及繳足：		
於二零零四年四月一日	199,767,577	19,977
透過私人配售發行股份	10,000,000	1,000
兌換可換股債券時發行之股份	<u>7,300,000</u>	<u>730</u>
於二零零五年三月三十一日	217,067,577	21,707
兌換可換股債券時發行之股份	<u>17,300,000</u>	<u>1,730</u>
於二零零六年三月三十一日	<u>234,367,577</u>	<u>23,437</u>

#### 每股面值10港元之無投票權優先股份

	本集團及本公司	
	股份數目	金額 千港元
法定：		
於二零零四年四月一日、二零零五年三月三十一日及 二零零六年三月三十一日之結餘	<u>100,000,000</u>	<u>1,000,000</u>
已發行及繳足：		
於二零零四年四月一日、二零零五年三月三十一日及 二零零六年三月三十一日	<u>-</u>	<u>-</u>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 29. 股本 (續)

本公司股本之變動詳情如下：

- (a) 於二零零四年二月十八日，有安排就本公司一名公司股東持有之10,000,000股本公司每股面值0.1港元之普通股進行私人配售，每股作價3.6港元。

根據同日之認購協議，上述股東認購10,000,000股本公司每股面值0.1港元新普通股，每股認購價為3.6港元。本公司計劃將所得款項用作醫學、製藥及保健相關項目之投資及撥作一般營運資金。此等新股份乃根據二零零四年四月二日舉行之本公司股東特別大會上授予董事之一般授權而發行，在各方面與已發行現有股份享有同等權益。

- (b) 於截至二零零五年三月三十一日止年度，本公司在兌換可換股債券時發行合共7,300,000股本公司每股面值0.1港元之普通股，詳情如下：

每股兌換價	所兌換可換 股債券金額 千港元	兌換時發行 之股份	兌換時增加 之股本 千港元
0.1港元	460	4,600,000	460
1.0港元	2,700	2,700,000	270
		<u>7,300,000</u>	<u>730</u>

- (c) 於截至二零零六年三月三十一日止年度，本公司在兌換可換股債券時發行合共17,300,000股本公司每股面值0.1港元之普通股，詳情如下：

每股兌換價	所兌換可換 股債券金額 千港元	兌換時發行 之股份	兌換時增加 之股本 千港元
1.0港元	17,300	<u>17,300,000</u>	<u>1,730</u>

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 30. 儲備

本集團之儲備變動詳情載於第29及30頁之綜合權益變動表。

	股份溢價 千港元	實繳盈餘 千港元	可換股 債券儲備 千港元	購股權儲備 千港元	累積虧損 千港元	總額 千港元
<b>本公司</b>						
於二零零四年四月一日	159,786	57,124	-	-	(154,982)	61,928
追溯採納香港會計準則第32號之影響	-	-	2,595	-	-	2,595
於二零零四年一月一日，重列 兌換可換股債券及 透過私人配售發行股份	159,786	57,124	2,595	-	(154,982)	64,523
發行股份開支	37,430	-	-	-	-	37,430
年度虧損	(2,861)	-	-	-	-	(2,861)
追溯採納香港會計準則第32號之影響	-	-	-	-	(112,780)	(112,780)
	188	-	(400)	-	-	(212)
於二零零五年三月三十一日	<u>194,543</u>	<u>57,124</u>	<u>2,195</u>	<u>-</u>	<u>(267,762)</u>	<u>(13,900)</u>
於二零零五年四月一日	194,543	57,124	2,195	-	(267,762)	(13,900)
採納香港會計準則第39號之影響	-	-	-	-	(2,084)	(2,084)
於二零零五年四月一日，重列 確認轉換可換股債券之權益部份	194,543	57,124	2,195	-	(269,846)	(15,984)
兌換可換股債券時發行股份	-	-	3,592	-	-	3,592
確認以股份支付之款項	17,765	-	(2,195)	-	-	15,570
年度溢利	-	-	-	148	-	148
	-	-	-	-	12,495	12,495
於二零零六年三月三十一日	<u>212,308</u>	<u>57,124</u>	<u>3,592</u>	<u>148</u>	<u>(257,351)</u>	<u>15,821</u>

本公司之實繳盈餘指削減股本、註銷股份溢價及對銷本公司於以往年度之累計虧損之淨影響。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 30. 儲備 (續)

根據百慕達一九八一年公司法(經修訂)，本公司之實繳盈餘可供分派。然而，本公司在下列情況不得宣派或派發股息或自實繳盈餘作出分派：

- (a) 本公司目前或在支付有關款項後將無力償還到期債務；或
- (b) 公司資產之變現價值將因此而跌至低於其負債與已發行股本及股份溢價賬之總計金額。

董事認為，於二零零六年三月三十一日，本公司並無任何儲備可供分派予股東。

### 31. 收購附屬公司

截至二零零六年三月三十一日止年度

於二零零五年四月二十二日，本集團以3,800,000港元之出資額認購SMHS之56%股權。所收購附屬公司之淨資產詳情載列如下：

	被收購方之 賬面值及公平值 千港元
所收購淨資產：	
物業、廠房及設備	1,778
存貨	69
預付款項、按金及其他應收款項	71
銀行結餘及現金	3,800
應付貿易款項	(28)
其他應付款項及應計負債	(1,071)
	<hr/>
淨資產	4,619
少數股東權益	(2,032)
	<hr/>
所收購淨資產	2,587
收購產生之商譽	1,213
	<hr/>
總代價	<u>3,800</u>
收購事項之現金流出淨額：	
現金代價	(3,800)
銀行結餘及所得現金	3,800
	<hr/>
	<u>-</u>

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 31. 收購附屬公司 (續)

截至二零零六年三月三十一日止年度 (續)

因收購SMHS所產生之商譽乃來自本集團於新市場提供服務之預期盈利能力，及於合併後預期日後產生之營運協同效益。

年內收購之附屬公司於收購日期起至結算日止之期間內帶來1,177,000港元之收益貢獻及4,657,000港元之除稅前虧損。

所收購附屬公司於收購日期前並無展開任何業務，於二零零五年四月一日至二零零五年四月二十一日期間並無產生任何收益及溢利。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 31. 收購附屬公司 (續)

截至二零零五年三月三十一日止年度

於二零零四年六月十一日及二零零四年五月二十日，本集團分別完成收購Junghua Enterprises Holdings Limited全部股權及West Regent Property Limited全部股權，代價分別為30,000,000港元及26,500,000港元。所收購附屬公司之淨資產詳情載列如下：

	被收購方之 賬面值及公平值 千港元
所收購淨資產：	
物業、廠房及設備	2,128
無形資產	1,415
存貨	2,549
銀行結餘及現金	2,111
應收貿易款項	3,486
預付款項、按金及其他應收款項	33,866
應付貿易款項	(1,251)
其他應付款項及應計負債	(13,256)
	<hr/>
淨資產	31,048
少數股東權益	(10,065)
	<hr/>
所收購淨資產	20,983
收購產生之商譽	35,517
	<hr/>
總代價	<u>56,500</u>
支付方式：	
現金代價	50,000
可供銷售之投資 (見附註32(b))	6,500
	<hr/>
	<u>56,500</u>
收購事項之現金流出淨額：	
現金代價	(50,000)
銀行結餘及所得現金	2,111
	<hr/>
	<u>(47,889)</u>

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 32. 主要非現金交易

於截至二零零五年及二零零六年三月三十一日止各年度，本集團之主要非現金交易如下：

- (a) 將可換股債券兌換為本公司股份之事項載於上文附註29。
- (b) 截至二零零五年三月三十一日止年度，本集團以26,500,000港元代價向Jung-I Development Limited(「Jung-I」)收購West Regent Property Limited全部股本權益。部分代價乃以按6,500,000港元作價轉讓Global United Holdings Limited(「GUH」)35%股本權益之方式繳付，餘款20,000,000港元則以現金繳付。於二零零四年結算日，GUH之35%股本權益乃轉讓予Jung-I，6,500,000港元於二零零四年綜合資產負債表列賬為收購訂金。

### 33. 遞延稅項

於結算日，本集團之未動用稅務虧損約為23,847,000港元(二零零五年：29,028,000港元)，此等虧損可用於抵銷未來錄得之應課稅溢利。由於未來溢利之來源不可確定，故並無就此等虧損確認為遞延稅項資產。已計入未確認稅務虧損為將由二零零六年至二零一一年屆滿之虧損為23,522,000港元(二零零五年：6,196,000港元)。其他虧損可無限期結轉。

### 34. 資本承擔

於結算日，本公司就一家附屬公司之投資而迄今並無撥備之資本承擔如下：

	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
總投資成本	<b>26,130</b>	2,730
減：年內之出資額	<b>(15,600)</b>	-
	<b><u>10,530</u></b>	<b><u>2,730</u></b>

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 35. 經營租賃承擔

- (a) 於結算日，本集團及本公司根據租用物業之不可撤銷經營租賃須承擔之未來最低應付租金如下：

	本集團		本公司	
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元
於一年內	2,103	1,194	-	53
第二至第五年 (包括首尾兩年)	3,557	48	-	-
	<u>5,660</u>	<u>1,242</u>	<u>-</u>	<u>53</u>

經營租賃款項指本集團應就其若干辦公室物業支付之租金。租約平均訂為一至五年，而租金於有關租期內固定不變。

- (b) 於結算日，本集團根據有關租用物業之不可撤銷經營租賃與租戶訂約而須承擔於一年內到期之未來最低應收租金為177,000港元(二零零五年：無)。

### 36. 購股權計劃

根據本公司於二零零一年採納之購股權計劃(「舊計劃」)，本公司可向本公司或其附屬公司任何董事或全職僱員授予購股權，以不少於本公司授出購股權前五個交易日之本公司股份平均收市價之80%或本公司股份面值(以較高者為準)之認購價認購本公司之股份。舊計劃由本公司之現有購股權計劃(「新計劃」)取代。新計劃乃根據二零零二年四月八日通過之決議案而採納，並將於二零一二年四月七日屆滿。所有未行使購股權將繼續有效並可根據舊計劃之條款予以行使。

根據新計劃，本公司董事會可向合資格職員及僱員(包括本公司及其附屬公司之董事)授予購股權以認購本公司股份。此外，本公司可不時向(i)先前已經並繼續留效本集團以提供商業、法律或稅務顧問服務或其他專業服務而彼等之專業知識對本集團業務發展極為寶貴；或(ii)替本集團引進投資機會；或(iii)透過不斷為本集團帶來業務而作出貢獻之外間第三方授予購股權。



## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 36. 購股權計劃 (續)

除非取得本公司股東事先批准，否則根據新計劃及本公司任何其他計劃可能授予之購股權所涉及之股份數目均不得超出本公司於採納當日已發行股份之10%（「計劃授權上限」）。計劃授權上限可經本公司股東於股東大會上批准後更新。然而，本公司於全面行使按新計劃及本公司任何其他計劃授出之購股權後可予發行之股份總數不得超出本公司於批准該上限當日本公司已發行股本之10%（「經更新上限」）。先前按新計劃及本公司任何其他計劃授出之購股權（包括按新計劃及本公司任何其他計劃未行使、註銷、失效或已行使之購股權）不會計入已更新之上限。本公司可於股東大會上徵求本公司股東之個別批准，於計劃授權上限或經更新上限項下之10%上限之外，僅向本公司於徵求批准前已指定、新計劃所指之合資格參與者（「合資格參與者」）授出購股權。即使上文有所規定，惟根據新計劃及本公司任何其他計劃行使所有已授出但尚未行使之購股權而可能發行之最高股數，不得超過不時已發行之股份總數之30%。倘會導致超出此上限，則不會按任何計劃授出任何購股權。

除非取得本公司股東事先批准，否則於任何年度向個別人士授出購股權所涉及之股份數目均不得超逾本公司已發行股份之1%。授予主要股東或獨立非執行董事之購股權如超逾本公司股本之0.1%或價值超逾5,000,000港元，則必須取得本公司股東事先批准。

所授出之購股權須於授出日期起計二十八日內承購。於接納購股權後，合資格人士須向本公司支付1港元作為授獲予購股權之代價。購股權可於授出日期至新計劃到期日期間隨時行使。行使價由本公司董事會決定，但須為本公司股份於授出日期之收市價、股份於授出日期前五個交易日之平均收市價或本公司股份面值三者中之最高者。

根據於二零零五年二月十七日舉行之股東特別大會上獲本公司股東批准之新計劃規則，本公司可向合資格人士授出之購股權數目上限增加了21,706,757份，達38,223,757份。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 36. 購股權計劃 (續)

本公司於二零零五年及二零零六年三月三十一日已授出購股權之詳情如下：

購股權 類別	授出日期	行使期間		行使價 港元
		由	至	
A	二零零一年八月三十一日	二零零一年八月三十一日	二零一一年五月十五日	8.6
B	二零零四年二月二日	二零零四年二月二日	二零一二年四月七日	3.4
C	二零零五年三月三日	二零零五年三月三日	二零一二年四月七日	2.325
D	二零零五年六月二十日	二零零五年六月二十日	二零一二年四月七日	2.33

下表概列本公司之購股權於截至二零零六年三月三十一日止年度之變動詳情：

#### 舊計劃

購股權 類別	購股權數目			
	於二零零五年 四月一日 尚未行使	已失效/ 行使	於二零零六年 三月三十一日 尚未行使	
董事	A	25,000	-	25,000

於二零零六年三月三十一日，根據舊計劃已授出而尚未行使之購股權所涉及之股份數目為25,000股，相等於本公司於當日之已發行股份之0.01%。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

## 36. 購股權計劃 (續)

## 新計劃

購股權類別	購股權數目			於二零零六年三月三十一日尚未行使
	於二零零五年四月一日尚未行使	已授出	已失效	
董事	B	7,002,000	-	7,002,000
	C	8,370,000	-	8,370,000
董事總額		15,372,000	-	15,372,000
僱員	B	469,000	-	150,000
	C	840,000	-	390,000
僱員總額		1,309,000	-	540,000
顧問及諮詢人員	B	9,046,000	-	9,046,000
	C	8,622,000	-	8,622,000
	D	-	99,000	99,000
顧問及諮詢人員總額		17,668,000	99,000	17,767,000
總計		34,349,000	99,000	33,679,000

於二零零六年三月三十一日，根據新計劃已授出而尚未行使之購股權所涉及之股份數目為 33,679,000 股，相等於本公司於當日之已發行股份之 14.37%。

下表概列本公司購股權於截至二零零五年三月三十一日止年度之變動概要：

## 舊計劃

購股權類別	購股權數目		於二零零五年三月三十一日尚未行使
	於二零零四年四月一日尚未行使	已失效	
董事	A	25,000	25,000
顧問及諮詢人員	A	1,075,000	-
總計		1,100,000	25,000

於二零零五年三月三十一日，根據舊計劃已授出而尚未行使之購股權所涉及之股份數目為 25,000 股，相等於本公司於當日之已發行股份之 0.1%。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 36. 購股權計劃 (續)

#### 新計劃

	購股權 類別	購股權數目			於二零零五年 三月三十一日 尚未行使
		於二零零四年 四月一日 尚未行使	已授出	因委任董事 而重新分類	
董事	B	4,002,000	-	3,000,000	7,002,000
	C	-	8,370,000	-	8,370,000
董事總額		<u>4,002,000</u>	<u>8,370,000</u>	<u>3,000,000</u>	<u>15,372,000</u>
僱員	B	469,000	-	-	469,000
	C	-	840,000	-	840,000
僱員總額		<u>469,000</u>	<u>840,000</u>	<u>-</u>	<u>1,309,000</u>
職員	B	1,500,000	-	(1,500,000)	-
	C	-	8,622,000	-	8,622,000
職員總額		<u>1,500,000</u>	<u>8,622,000</u>	<u>(1,500,000)</u>	<u>8,622,000</u>
顧問及諮詢人員		<u>10,546,000</u>	<u>8,622,000</u>	<u>(1,500,000)</u>	<u>17,668,000</u>
顧問及諮詢人員總額		<u>10,546,000</u>	<u>8,622,000</u>	<u>(1,500,000)</u>	<u>17,668,000</u>
總計		<u>16,517,000</u>	<u>17,832,000</u>	<u>-</u>	<u>34,349,000</u>

於二零零五年三月三十一日，根據新計劃已授出而尚未行使之購股權所涉及之股份數目為34,349,000股，相等於本公司於當日之已發行股份之15.82%。

## ● 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 36. 購股權計劃 (續)

#### 新計劃(續)

未行使購股權之數目及其相關之加權平均行使價之變動載列如下：

	二零零六年		二零零五年	
	平均 每股行使價 (港元)	購股權數目	平均 每股行使價 (港元)	購股權數目
於四月一日	<b>2.846</b>	<b>34,374,000</b>	3.725	17,617,000
已授出	<b>2.330</b>	<b>99,000</b>	2.325	17,832,000
已失效	<b>2.771</b>	<b>(769,000)</b>	8.600	(1,075,000)
於三月三十一日	<b>2.846</b>	<b>33,704,000</b>	2.846	34,374,000

於年終尚未行使之購股權餘下之加權平均合約年期為6.02年(二零零五年：7.02年)。

於截至二零零六年三月三十一日止年度，本公司向諮詢人授出99,000份購股權之公平值為148,000港元。年內已撥入本公司及本集團之購股權儲備之款項148,000港元(二零零五年：無)已在本年度之綜合收益表中扣除。

於二零零五年三月三日及二零零五年六月二十日授予合資格人士之購股權按畢蘇期權定價模式釐定之公平值分別為33,145,000港元及148,000港元。該模式計入之主要項目載列如下：

	購股權授出日期	
	二零零五年 三月三日	二零零五年 六月二十日
於授出日期之股份價格	2.325港元	2.225港元
行使價	2.325港元	2.33港元
按股價過往波幅釐定之預期波幅	90.12%	70.11%
按過往股息釐定之預期年度派息率	無	無
預期購股權年期	7.1年	6.8年
香港外匯基金債券息率	3.8%	3.44%

預期波幅乃透過計算本公司過去1.5年(二零零五年：1.55年)之股價之過往波幅而釐定。模式所使用之預計年期已根據管理層之最佳估計及就不可轉讓性、行使限制及行為考慮因素等作出調整。

年內就合資格人士接納所授出購股權而收取之總代價為1港元(二零零五年：21港元)。

## 財務報表附註

(截至二零零六年三月三十一日止年度)

### 37. 結算日後事項

結算日後發行之重大事項如下：

- (a) 本集團與兩名第三方訂立一項協議以收購上海德豐信息網絡技術有限公司(「上海德豐」)之70%股權，所涉及之總代價為36,400,000港元，其中18,000,000港元須以現金支付及18,400,000港元須以本公司發行可換股票據之方式支付。上海德豐為一家於中國成立之內資公司，主要從事銷售移動電話付費之電子商貿服務及投資控股。有關詳情在本公司於二零零六年六月十六日刊發之通函中披露。
- (b) 本集團與第三方訂立一項認購協議以認購本公司所發行之15,000股可贖回可換股累積優先股，所涉及之總認購價為15,000,000美元(約117,000,000港元)。有關詳情在本公司於二零零六年六月十六日刊發之通函中披露。
- (c) 本集團已向第三方收購一家於國內提供婦嬰護理服務之公司Shanghai New Everstep Investment Management & Consultancy Limited(「SNEI」)之100%股權，所涉及之現金代價為4,680,000港元。有關所收購附屬公司之淨資產詳情載列如下：

	被收購方之 賬面值及公平值 千港元
所收購淨資產：	
物業、廠房及設備	898
銀行結餘及現金	2,968
預付款項、按金及其他應收款項	532
其他應付款項及應計負債	(1,460)
	<hr/>
所收購淨資產	2,938
收購時產生之商譽	1,742
	<hr/>
總代價，以抵銷年內墊支予第三方之金額之方式支付	<u>4,680</u>

商譽乃來自SNEI在國內提供婦嬰護理服務之地位及盈利能力。

### 38. 財務報表之呈列

由於董事認為新呈列方式對財務報表較為合適，因此於綜合收益表呈列之開支已由按功能改為按性質呈列。

## ● 財務概要

	截至三月三十一日止年度				
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
<b>業績</b>					
營業額	<b>6,834</b>	7,446	222,797	245,373	189,644
除稅前(虧損)/溢利	<b>(101,863)</b>	(41,371)	(52,236)	(63,380)	109,632
稅項	-	-	-	-	1,007
持續經營業務(虧損)/溢利	<b>(101,863)</b>	(41,371)	(52,236)	(63,380)	100,639
終止經營業務虧損	-	(12,390)	-	-	-
年度(虧損)/溢利	<b>(101,863)</b>	(53,761)	(52,236)	(63,380)	110,639
以下人士應佔：					
本公司股權持有人	<b>(96,773)</b>	(51,914)	(52,047)	(63,380)	110,639
少數股東權益	<b>(5,090)</b>	(1,847)	(189)	-	-
	<b>(101,863)</b>	(53,761)	(52,236)	(63,380)	110,639
	於三月三十一日				
	二零零六年 千港元	二零零五年 千港元	二零零四年 千港元	二零零三年 千港元	二零零二年 千港元
<b>資產及負債</b>					
總資產	<b>106,650</b>	147,977	158,328	191,104	167,168
總負債	<b>(69,564)</b>	(30,360)	(35,713)	(131,104)	(125,576)
總權益	<b>37,086</b>	117,617	122,615	60,000	41,592

截至二零零五年三月三十一日止年度之比較數字已重列，以反映採納新訂/經修訂香港財務報告準則(財務報表附註2)之影響，新訂/經修訂香港財務報告準則於二零零五年四月一日開始之會計期間開始生效。截至二零零二年、二零零三年及二零零四年三月三十一日止三個年度之比較數字並未予以重列，此乃由於董事認為此舉並無實際作用。